

HILADO CONTINUA GANANDO

Terminada la lid, Quezon y Aquino renuevan la antigua amistad

DOS CARTAS
QUE REZUMAN
CORDIALIDADAquino felicita a Quezon
y este le alaba por su
nobleza

Terminada la lucha política con el triunfo abrumador de los antís en todo Filipinas, el presidente Quezon, contesta una felicitación del senador Benigno S. Aquino, expresando su confianza, de que habiéndose limitado sus luchas en el terreno de la política, sin descender a personalismos, la amistad entre los dos (Quezon y Aquino) se reanuda íntima y estrechamente como en el pasado. Las cartas cruzadas entre Quezon y Aquino, dicen:

"Junio 8, 1934.

"Hon. Manuel L. Quezon.
"Senador por el Quinto Distrito
Manila.

"Mi distinguido Senador:

"Una vez conocido el resultado de las últimas elecciones generales, considero un deber de cortesía extenderle mi felicitación por su reelección como Senador por el Quinto Distrito, y al propio tiempo felicitar a todos los "antís" por medio de usted por el triunfo de su partido.

"Muy respetuosamente,
"BENIGNO S. AQUINO,
"Jefe de la Campaña Nacional
de los "Pros."

"Junio 8, 1934.

"Hon. Benigno S. Aquino,
"Jefe de la Campaña Nacional
de los "Pros."

"Continúa en la última página)

ABETO LLEGA DE SU
VIAJE A PROVINCIASDice que los jueces Aráñeta
Díaz y Pablo han vuelto
a sus distritos

El juez Emilio Aráñeta Díaz, que actuaba anteriormente en Capiz, el juez Guillermo F. Pablo destinado temporalmente en Negros Oriental ya han vuelto a sus respectivos distritos, según ha informado hoy el secretario Abeto que ayer llegó a esta capital procedente de su viaje de inspección por algunas provincias del sur.

Según el secretario Abeto, el juez Aráñeta Díaz ha vuelto a Antique mientras que el juez Pablo volvió a Cebu. En Capiz ha sido temporalmente destinado el juez Bejaia y el juzgado de Negros Oriental ha quedado hoy sin juez.

Estos cambios vienen a ser el resultado de la visita hecha por el secretario Abeto en Capiz y Negros Oriental donde había ido para investigar sobre el mismo terreno las quejas que había recibido de dichas provincias.

El secretario Abeto se ha abstenido de contestar los ataques lanzados contra él por haber ido con la comitiva del presidente Quezon en su viaje al sur diciendo en tono de buen humor que como las elecciones ya han terminado, huelga ya toda discusión sobre el particular. Dijo tan solo que su presencia en Iloilo implicó que la decisión de la corte suprema sobre el caso de los inspectores pros fuera desatada. Procuró según él, que el juez Lozano se fuera a su lugar de trabajo hasta la media noche del día anterior a las elecciones para hacer cumplir la decisión de la corte suprema a toda costa.

La Constabularia pensionara a
Jurado; estudiara la aviación

El joven E. L. Jurado, que se ha graduado recientemente en la Academia Naval de Annapolis, ha sido propuesto por la Constabularia para ser el pensionado de dicho cuerpo para estudiar la aviación en Kelly's Field, en San Antonio, Texas, con el rango de tercer teniente.

Este nombramiento será sometido a la aprobación del gabinete en su reunión que tendrá lugar la semana próxima y se espera que el mismo será aprobado inmediatamente teniendo en cuenta que fue el mismo gobernador general el que propuso a Jurado su nombramiento para estudiar la aviación.

El Gobernador Murphy explica el peso dado por él al proponer el nombramiento de Jurado como pensionado de la Constabularia en Kelly's Field, citando el hecho de que una de las necesidades más imperiosas de la Policía Insular actualmente es contar con un servicio de aviación a fin de poder acudir mas prontamente a todas las llamadas de emergencia en casos de alteraciones del orden.

¿Reelegido?



Hon. MANUEL V. GALLEGO

Representante por Nueva Ecija que según noticias traídas por el electo Representante ex-comisionado Isaura Gabaldon que llegó esta mañana, ganó las elecciones en el primer distrito de Nueva Ecija con una pequeña mayoría sobre el candidato pro José Robles, Jr. Los informes recibidos en el Departamento del Interior, hasta el mediodía de hoy daban, sin embargo, a Robles buena mayoría.

EXAMENES
DESCARTADOSMenos rigidez en la U. P.
para que haya mas ingenieros filipinos

Como preparación para una Filipinas independiente y en vista de la necesidad de dar mayor empuje al desarrollo económico e industrial, la facultad del colegio de Ingeniería de la Universidad de Filipinas, ha decidido hacer menos estrictos los exámenes de ingreso, eliminando desde este curso escolar el examen de ingreso en matemáticas, y el año siguiente, el examen de ingreso en física.

Se ha estado observando que muchos estudiantes no acuden al colegio de Ingeniería de la Universidad de Filipinas debido a la estrictidad de los exámenes de ingreso. Además, los que a él van en demanda de admisión, no logran muchas veces su propósito, como lo prueba el hecho de que en un año, de 240 candidatos a los exámenes de ingreso, solo salieron arosos unos 60. Por este motivo, y teniendo en cuenta de que una Filipinas independiente necesitara mayor número de ingenieros, el decano Edward R. Hyde, después de una reunión reciente con miembros de la facultad, ha decidido eliminar el examen en matemáticas este año.

En cuanto al examen en física, se ha anunciado que este semestre no habrá examen, pero en el segundo semestre se celebrará otro, con el objeto de dar una nueva oportunidad a los que hayan sido desaprobados el año pasado.

EX-DICTADOR DE LITUANIA
PUESTO BAJO ARRESTO

(De la "Associated Press")
Kaunas, Lituania, Junio 7.—Augustina Waldemaras, ex-dictador de Lituania, de quien se dijo en las capitales europeas, que había ocupado el gobierno, ha sido arrestado. El país sigue quieto, y el gobierno tiene dominada la situación.



ENRIQUE L. JURADO

den en cualquiera region de Filipinas.

TRENAS VA YA
ENTRANDO EN
MEJORIA HOYSeis sueros se han enviado
por aeroplano a Iloilo esta mañana

Alentadoras noticias en cuanto a la salud del electo senador por el séptimo distrito (Iloilo, Capiz y Romblon) Hon. Potenciano Treñas, se han recibido esta mañana en el cuartel general de los pros. El enfermo ha tenido una favorable reacción y esta mejorando rápidamente. Seis sueros contra la neumonía fueron enviados esta mañana a las 8:00 por medio del aeroplano Stinson de la "INAEC", desde el cuartel general de los pros a fin de facilitar la pronta mejoría del nuevo senador.

Hasta ultima hora de ayer las noticias que llegaban a Manila en relación con la enfermedad del electo senador Sr. Treñas, eran sumamente alarmantes. Decían que el senador, trasladado sin partida de tiempo al St. Paul Hospital de Iloilo, apenas había recibido los primeros informes que aseguraban su elección, padecía de un ataque de neumonía. Los médicos que acudieron a atenderle prohibieron absolutamente la admisión de visitas declarando que el estado del enfermo era de cuidado.

El ex-speaker Roxas, entrevistado al salir del hospital a donde había ido para cerciorarse del estado del enfermo confirmó la noticia de la gravedad del nuevo senador, pero expresó la confianza de que el mal que fue atajado a tiempo, solo rendirá a Treñas durante algunas (Continúa en la Página 9)

SOBRESEIMIENTO DE
UNA GRAN DEMANDALa acción contra la 'Hawaiian'
puede reanudarse en el futuro, sin embargo

A petición de los mismos demandantes y con la oposición de los demandados y especialmente del director Cruz del trabajo quienes estaban dispuestos a conceder otra prórroga de algunos días a aquellos para darles oportunidad de preparar su acción, la famosa demanda que supuestamente envuelve P8,203.240.80 promovida por ciertos obreros de Hawaii contra la Hawaiian Sugar Planters Association y otros, fue esta mañana sobresalida por el juez Manuel V. Moran con costas tasadas en contra de los mismos demandantes. El sobresimiento es de carácter provisional pudiendo los demandantes presentar otra acción en el futuro si así lo desean.

Esta mañana se esperaba que los demandantes presentarían sus pruebas documentales conforme a lo acordado en la vista de ayer, pero el abogado de los demandantes Sr. Viola causó una verdadera sorpresa (Continúa en la Página 9)

OTROS DOS MILLONES
PARA CONSTRUCCIONES

En todo este mes, la oficina de Obras Publicas dara salida a un total de 2,000,000 de pesos para nuevas construcciones, continuación de obras, mantenimiento y reparaciones, según hemos sido informados esta mañana en dicha dependencia gubernamental.

De este total, un millón será de los fondos de la gasolina y será utilizado exclusivamente para el mantenimiento y reparación de obras publicas en las diferentes provincias del archipiélago, mientras que el otro millón es parte de la consignación de 1933 aun no utilizada y cuyo desembolso ha sido aprobado recientemente por el gobernador general Murphy.

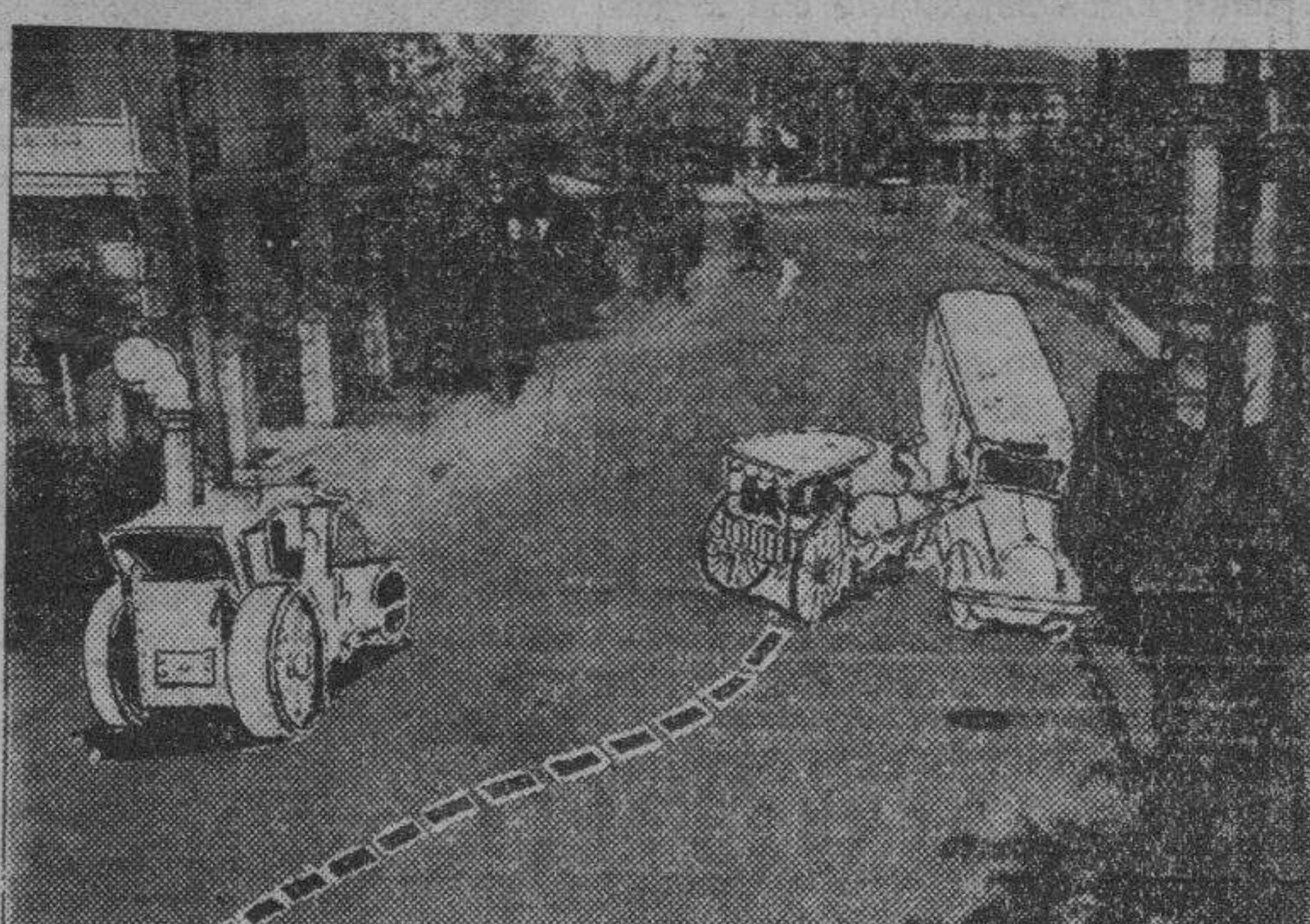
El millón de los fondos de la gasolina corresponde al segundo trimestre del año actual, según se ha indicado esta mañana.

Hayden sale para inspeccionar la provincia Montañosa

El vice gobernador Ralston Hayden salió en aeroplano para Baguio esta mañana con el objeto de hacer una inspección de Bontoc y otras regiones de la Provincia Montañosa. Volverá el 14 del actual, según informes recibidos esta mañana.

Mr. y Mrs. William Teahan también salieron en auto para la ciudad de los pinos. Fueron con ellos la secretaria del gobernador Murphy y Mr. William Thomas, huésped del hermano del gobernador general.

Raro y terrible accidente



Fotografía de la escena de un accidente y dibujo explicatorio de como ocurrió el percance en la calle Santa Mesa ayer, en que el chofer de un autobus de la Pasay Transportation fue muerto de una violenta punzada de la vena de una carretela. A la izquierda, un dibujo del rodillo, causa indirecta del accidente. A la derecha, dibujo de la carretela, con la vara inscristada en la parte delantera del autobus, que tambien aparece diseñado. Los guiones indican el trayecto seguido por el caballo de la carretela cuando al verse ante el rodillo, se encabrió, y se lanzó ciegamente sobre el autobus que venia en dirección contraria, haciendo que la vara atravesara la parte delantera del autobus y diera una violenta punzada al chofer, matandole. (La información va en la pág. 6).

MURPHY APLAZA LOS ELECTOS
LO DEL AZUCAR VAN LLEGANDOEspera en vano a Kemp
en Calatagan y no puede
anunciar cuotas

Por E. E. ROMAR
Corresponsal especial de los periódicos
de Manila en el viaje de inspección del
gobernador general Murphy por las islas del sur

A bordo del Arayat, Calatagan, Batangas, 8 de junio.—El anuncio de este día, ha sido aplazado, por haberse retrasado la llegada del consejero Edward Kemp, procedente de Manila. Mientras los otros miembros de la comitiva estaban de cacería, Murphy estuvo esperando a su consejero con los informes deseados de Washington.

Mas de noventa batidores y portascopetas acompañaron a los cazadores, que salieron en busca de venados y jabalíes en unos bosques cercanos a la hacienda Zobel.

El gobernador Murphy tiene el cuerpo un poco dolorido por el accidente de ayer, pero espera poder jugar otra vez al polo esta tarde. A bordo del Arayat—Calatagan, Batangas—7 de junio.—El gobernador general Frank Murphy sufrió una caída hoy aquí en un partido de polo celebrado en la hacienda de Calatagan de la familia Zobel. Cayendo sobre la cabeza de su caballo, el gobernador general dio primer contra el suelo con su hombro izquierdo. Fuera de algunos rasguños, el gobernador Murphy no se lastimó y siguió jugando.

El gobernador Murphy, jugando con Jacobo Zobel, Jose Macario y Alfonso Pertierra, registro un tanto, pero su equipo perdió 4-2. En manos del equipo Polo "Treeboot" Los Sres. de Zobel agasajaron al gobernador general y su comitiva siendo el partido de polo el acontecimiento principal de los agasajos.

Durante el primer día de la inspección, no todo fue diversión, sin embargo, pues el gobernador Murphy tiene plan de conferenciar es (Continúa en la última página)

Protegéd a los escolares



Con la reapertura de las escuelas, nuestras calles y nuestros callejones vuelven a estar poblados de jóvenes alegres, rientes, des preocupados, que van y vienen de las escuelas. Hacemos un llamamiento a todos los ciudadanos de espíritu cívico, tanto peatones como conductores de coches, a fin de que desplieguen todos los esfuerzos para evitar accidentes y para salvar a los niños de todo daño.

Los conductores de automóviles pueden identificar fácilmente las zonas escolares por los rotulos ya familiares de "Slow-School" (Espacio-Escuela) y deben ir lentamente y con cuidado al pasar por estos distritos.

Amamos a nuestros niños: Protegedlos.

(De una serie de artículos sobre Seguridad Publica por la "Philippine Safety Council")

DIEZ Y SIETE
GOBERNADORES
DE LOS ANTISOcho pros, siete demócratas,
un sakdalista.—Faltan
mas provincias

Diecisiete antis, ocho pros, siete demócratas, seis independientes y un sakdalista, han sido elegidos o están a la cabeza en las elecciones a gobernador de varias provincias de Filipinas, no faltando mas que las provincias de Palawan, Surigao, y las provincias de Zamboanga y Davao, y algunas mas, que caen bajo la jurisdicción de Tribus No Cristianas. Estos datos se han tomado de una lista oficial expedida por el departamento del Interior esta mañana. Excepto en un caso, la lista del departamento no se hace constar si los señalados como demócratas son antis o pros.

A esta lista del departamento del Interior, agregamos los resultados ya recibidos en Tribus No Cristianas, sobre las elecciones en Agusan, en que ha sido elegido el candidato pro Sr. Jose A. Rosales; Zamboanga, en que adelanta el Sr. Felipe Ramos; y Davao, en que el actual gobernador S. Generoso, lleva la ventaja hasta ahora.

A continuación va la lista expedida por el departamento del Interior y los datos obtenidos en la oficina de Tribus No Cristianas:

Gobernadores provinciales
ABRA—Virgilio Valera (Independiente)
ALBAY—Jose Imperial Samson (Demócrata)
ANTIQUE—Alejandro Lim (aventajado. Incompleto) (Independiente)
BATAAN—Alberto Aquino (Demócrata)
BATANES—Domingo Cacho (aventajado. Incompleto) (Ind.)
BATAVIA—Vicente Noble (NC)
BOHOL—(Continúa en la última página)

AUMENTA DE PRECIOS
LA HARINA IMPORTADAAparentes efectos de la huelga
de estivadores en Estados Unidos

La primera repercusión en los precios, locales de los productos que llegan procedentes de la costa del Pacífico de los Estados Unidos, con motivo de la huelga de estivadores, ha comenzado a afectar aparentemente la harina importada, habiendo aumentado de precio esta semana en comparación con los precios de la semana pasada.

El barril de harina de 4 sacos, de 49 libras por saco, que la semana pasada estaba entre P8.40 y P8.80, hoy se cotiza entre P9.00 y P9.40, según la clase. Estas cotizaciones fueron obtenidas del resumen de precios semanales de la Oficina de Comercio.

También es de esperar que otros productos, incluyendo los productos lácteos y las frutas de California aumenten de precio, en caso de que continúe por mas tiempo la huelga de los estivadores.

SERIE DE ASALTOS CONTRA
CASAS DE JUEGO EN S. JUAN

Una serie de asaltos contra las casas de juego en San Juan, conocido por el Montecarlo de Rizal, verificada ayer por el teniente Manuel Paz, de Calococan, y diez soldados, indica aparentemente un cambio de política en la captura de la constabularia, con respecto a la persecución de los juegos en los pueblos vecinos de Manila. Habiendo resultado inútiles los asaltos, pues no se han encontrado pruebas, se anuncia que la constabularia persistirá y que volverá a asaltar las casas y someterlas a constante vigilancia, si es necesario, hasta que los infractores de la ley caigan en manos de las autoridades.

Las casas asaltadas ayer en San Juan fueron las siguientes: calle Paterno, No. 33; calle J. Basa, No. 19; calle Valenzuela, No. 10; calle N. Domingo, No. 145; y una casa en Mandaluyong. Los asaltantes, según informan, encontraron fuertes barreras que obstruyeron su paso en casi todas las casas asaltadas, y a esto atribuyeron el fracaso de los asaltos. Como se ha anunciado, sin embargo, no cejarán en sus esfuerzos y hasta pueden encontrar pruebas, de si realmente se juega a los prohibidos en dichas casas.

PERO APENAS LLEVA
CIEN VOTOS Y SEIS
PUEBLOS FALTAN AUNBaluyot denuncia fraudes en Pampanga.—Lista de representantes
electos antis y pros

Con una mayoría de 121 votos, el candidato pro a senador por el octavo distrito, Matias Hilado, continua ganando las elecciones en dicho distrito. El resultado de las votaciones en las provincias de Negros Oriental, Negros Occidental y Antique ya son conocidos, también esta terminado el recuento en algunos pueblos de Palawan, pero aún faltan por saberse el resultado en seis pueblos de esta última provincia, uno de ellos el pueblo de Coron.

En los principales pueblos de Palawan, cuyos resultados faltan aun, hay registrados unos 6,000 electores.

He aquí el resultado detallado en las provincias de Antique, Negros Occidental y Negros Oriental:

	Hilado	Lacson
Antique	5,769	2,615
Negros Occidental	25,900	25,868
Negros Oriental	7,935	10,917
Palawan	129	212
Total	39,733	39,612

PROCLAMACION
EN 15 DIASPronta revision en Manila.—Anomalia en un
pre-cinto, investigada

La proclamación de los candidatos triunfantes a concejal se hará dentro de unos quince días. El concejal Vicente Bautista, presidente de la junta de escrutinio, ha declarado esta mañana que la labor de revisión se está llevando a cabo con mucho cuidado, para evitar errores, y espera que este terminada dentro de un mes, pero como el secretario Quinto se ha opuesto, la labor se acelerará mas para que termine en una quincena.

El concejal Bautista dice que en las elecciones de 1931, la proclamación de los candidatos electos a concejal se hizo el 25 de julio. La junta de escrutinio de aquellas elecciones, tuvo que celebrar treinta sesiones antes de dar cima a su labor. Esta vez se trata de acelerar los trabajos para hacer la proclamación con mayor prontitud que en las elecciones de 1931, según Bautista.

Algunos incidentes debidos a alegados errores se están registrando mientras avanza la revisión de los votos. El Dr. Alfredo Fernandez, miembro de la junta de escrutinio, esta trabajando para examinar esos alegados errores y corregirlos, si realmente existen. (Continúa en la última página)

TERRIBLES INFORMES DEL
CANIBALISMO EN HUPEH

(De la "Associated Press")
Nanking, mayo.—Se están recibiendo terribles informes de canibalismo de la provincia septentrional de Hupeh, China, donde se dice que el hambre obliga a la gente a comer la carne de los muertos. El general Chiang Kai-shek ha ordenado la inmediata investigación de las noticias y también ha dado instrucciones a las autoridades locales para acelerar trabajos para el socorro del hambre.

Cadaver caliente horas despues
de la muerte; dicen que suda

Un cadaver caliente y hasta empapado en sudor, tambien caliente, según algunos, a pesar de que han transcurrido ya muchas horas desde el fallecimiento, ha despertado gran interes de parte de los vecinos de la calle Moriones, Tondo. El medico sanitario de distrito ya ha certificado que la muerte se debe a la congestión cerebral, pero como la familia ha advertido estas circunstancias singulares en la recién muerta, han decidido aplazar el enterramiento. De dar fe a lo que cree la familia, casi se podría esperar, como la muerte esta bien muerta.

aparece en el dibujo que acompaña este artículo, que el cadaver caliente y sudoroso, levante la tapa del ataúd y surja, viva. Pero desafortunadamente, contra lo que cree y quizás espera la familia esta la opinión de los doctores.

La muerte es una joven llamada Bernarda Casapang, de 18 años de edad, estudiante de primer año de la Torres High School. Ayer mañana, estando bajando de las escaleras, sufrió un fuerte síncope que le hizo perder el conocimiento. Sus miembros se quedaron rígidos y lividos, según los de la casa. El fallecimiento sobrevino a las 11:30 de la mañana y el medico de sanidad del distrito certificó la muerte.

Colocado el cadaver en el ataúd, algunos de la casa creyeron ver que la difunta sudaba y alguien levanto la tapa del ataúd y cogió a la difunta. Entonces, según alegan, se percataron de que el cadaver estaba aun caliente. Horas después, tampoco tenía la frialdad ordinaria de los cadáveres. Debido a esto, la familia ha decidido esperar mas hasta estar seguros de que la muerte esta bien muerta.

Cincuenta comerciantes filipinos salen para China

LA COMITIVA DE BUENA VOLUNTAD SE MARCHA HOY

También se han agregado a ella unos funcionarios y algunos españoles

Más de 50 comerciantes y profesionales de Manila salen a las 6:00 de esta tarde para Amoy a bordo del vapor "Angking", para hacer una visita de buena voluntad a algunos puertos de China, Amoy especialmente, puerto de residencia de la gran mayoría de los comerciantes chinos que hacen negocios con Filipinas. El propósito de este viaje, como se había publicado anteriormente, es fomentar más estrechas relaciones comerciales y mayor amistad entre China y Filipinas.

Además de los comerciantes filipinos, también formarán parte de la comitiva varios comerciantes españoles y otros.

Este grupo de comerciantes que sale esta tarde portadores de un mensaje de buena voluntad de la comunidad comercial de Filipinas va encabezado por el comerciante chino Sr. Alfonso Z. Sycip, presidente de la Cámara de Comercio China en Manila que fue el mismo quien sugirió la conveniencia de hacer esta visita comercial de los comerciantes de Manila a Amoy y otros puertos de China.

Un programa de agasajos que durará unos tres días se ha preparado expresamente en Amoy para recibir a la comitiva de comerciantes filipinos donde una delegación de comerciantes y financieros chinos saldrá al encuentro de los visitantes. Forman parte de esta comitiva de comerciantes los siguientes:

Leopoldo R. Aguinaldo, vicepresidente de la Cámara de Comercio de Filipinas, Gonzalo Puyat, Miguel Unson, presidente de la Compañía de Fomento Nacional y gerente de la National Life Insurance Company, Toribio Teodoro, Aurelio Peñafiel, Vicente T. Fernandez, Manuel Tisiqui, gerente de La Perla.

Arsenio Villanueva, Manuel Lim y Sra., Sra. de Pedro Avellana, Pedro J. Ocampo, Carlos P. Romulo, Anacleto Mangaliman, Angel Zamora, Eduardo Zamora, Dr. Jorge Inocencio, Dr. Luis Casaja Toh.

Pedro Campos, presidente del Banco de las Islas Filipinas, Daniel Pantangan, decano Francisco Benitez, Tang Wen Yin, Alfonso Z. Sycip, José Barretto, Tomás Sycip, Chong Fu, Ng Su Tan, Srta. Conchita Tan, Sra. Tan Bee Kim, Jose Tan, Henry Que O Yk, Dra. Ng Chay Ali.

Sra. Ng Tan Ching, Ang Gozeng, Ting Hong Siong, Manuel Elizalde y de jefe de la casa Yenchau, Dr. Teófilo Villanaga, Dr. Jacobo Fajardo, Clemente Hidalgo, capitán Martín de Veyra, Prof. Ching Hok, John Gotsauco, Prof. Gerónimo T. Suva, Bernabé Gregorio, Yap, Masui, Sra. de José Barretto, Sra. de Pio Duran, Co Hio y José Valenzuela.

Luz invita a Amoy al próximo Carnaval.

Aprovechando este viaje de buena voluntad de los comerciantes filipinos, el director general del Carnaval de Manila, Arsenio N. Luz ha enviado dos comunicaciones uno al presidente de la Cámara de Comercio China de Amoy y otra a las autoridades de aquella misma ciudad, invitando a las mismas a participar en la próxima feria comercial e industrial que tendrá lugar en Manila con motivo de la celebración del carnaval de 1935.

LEE TAY & LEE CHAY

Fabricantes de y Negociantes en
Toda Clase de Maderas
Calidad—Cantidad—Servicio
Teléfono No. 2-53-41 533 T. Alonso, Manila, I. F.

OBSEQUIO DE Viuda e Hijos de Pio Barretto y Cia., Inc.

ANQUITECTOS, INGENIEROS, CONTRATISTAS Y NEGOCIANTES DE MADERAS
720 Echague—P. O. Box 1865—Manila, I. F.
Tels.: 2-33-75 y 2-26-38

ESTABLECIDA EN 1898 Dy Buncio & Co., Inc.

MANILA, I. F.
IMPORTADORES Y EXPORTADORES REPRESENTANTES DE FABRICANTES
Oficinas Centrales:
191-213 Muelle de Binondo—P. O. Box 1477
Tels.: 4-98-59—4-98-58—4-98-50

Mapa hace otra defensa de la sinceridad de los ricos "no-inmediatistas"

Dice que proceden más honradamente que "los que provocan la ruina del país con manifestaciones engañosas"

Afirmando que los ricos, al señalar los peligros de una independencia inmediata y al tratar de preservar en lo posible el estado actual de desarrollo de las industrias nativas, proceden de una manera mas honrada y patriótica que los inmediatistas que "invitan y provocan la ruina del país con manifestaciones engañosas", el Sr. Placido L. Mapa, distinguido y eminente financiero del Sur ha vuelto a escribir una carta abierta a un periódico de aquella región, para defenderse contra el prurito bastante generalizado de que los ricos son enemigos declarados de la libertad de Filipinas.

Siempre animados del deseo de contribuir al esclarecimiento de muchos puntos relacionados con la cuestión vital del país, reproducimos a continuación la mencionada carta abierta del Sr. Mapa.

10 de Mayo, 1934.
Sr. Director de El Tiempo
Hililo, Iloilo

Estimado Director:

Su editorial reciente, titulado "Grito de Desesperación", pretende requerirme "aclaraciones" sobre mi reciente carta, y aunque no se especifican qué aclaraciones son las que V. necesita para calmar su impaciencia libertaria, vuelvo a escribirle para hacer, por propia iniciativa, las aclaraciones que creo necesarias con el fin de poner las cosas en su lugar.

He repasado y releído cuidadosamente el editorial de marras, y mi desencanto ha sido grande porque en ninguna de sus líneas se constata mi intención primordial, a saber: QUE ALGUIEN ME DEMUESTRE QUE LA CONCESION DE UNA INDEPENDENCIA INMEDIATA A FILIPINAS NOS HA DE TRAER MEJORES CONDICIONES ECONOMICAS QUE LAS QUE PODRIAMOS GOZAR SI AUN BAJO UN GOBIERNO DE COMMONWEALTH CON TODAS SUS RESTRICCIONES Y LIMITACIONES.

Niego rotundamente haber dicho, como asegura el editorial de El Tiempo, "que la vigencia del bill Jones-Costigan con carácter retroactivo, traería como consecuencia necesaria la ruina de nuestra industria azucarera". Lo que recuerdo haber afirmado siempre es que tal retroactividad del bill referido causaría el cierre de casi todas las centrales por un año, porque con el surplus de la cosecha de 1933-34 montante a unas 400,000 toneladas y el surplus de la cosecha de 1934-35 que se calcula excederá de otras

dad, invitando a las mismas a participar en la próxima feria comercial e industrial que tendrá lugar en Manila con motivo de la celebración del carnaval de 1935.

La carta fué enviada por el Sr. Luz al presidente de la Cámara de Comercio China en la ciudad de Amoy, de la cual es portador el capitán Martín P. de Veyra, que sale esta tarde juntamente con la comitiva.

El Sr. Luz dice en su carta, que la participación de Amoy a la feria comercial e industrial de Manila, estrechará las relaciones amistosas entre China y Filipinas, teniendo en cuenta especialmente el hecho de que los chinos constituyen un factor muy importante en el comercio como en la industria de las Islas Filipinas.

400,000 toneladas, habrá un excedente total de mas de 800,000 toneladas en 1933, casi suficiente para cubrir la cuota del tercer año asignada para Filipinas. El sentido común aconseja que las centrales dejen de operar y molar azucar en dicho año, como una medida de economía, pues sería una estupidez seguir produciendo azucar mas de la cuota, cuando no habría mercado a donde enviarlo. Pero este cierre de las centrales no significará necesariamente la ruina de la industria, porque sería un cierre temporal para la misma conveniencia de los productores, y las centrales volverían a funcionar al año siguiente y sucesivos para producir la cuota anual permitida por la ley.

Esto supuesto, permítame, Sr. Director, que insista en el tema principal que el editorialista de El Tiempo evade.

Bajo la Ley Jones-Costigan solamente podríamos exportar a lo mas, 1,000,000 de toneladas cortas de azucar a Estados Unidos en cada año. Bajo la Ley Tydings-McDuffie solamente podríamos exportar un total de 850,000 toneladas largas al año, o sea 952,000 toneladas cortas.

Si la independencia viniera hoy mismo, tendríamos que pagar los filipinos la tarifa correspondiente equivalente a P7.00 por cada plico de azucar que enviásemos a Estados Unidos porque ya no disfrutaríamos del beneficio del libre cambio. Siendo un hecho evidente que el productor filipino saldría perdiendo si enviase su azucar a América, pagando tarifa entera, tendría que buscar otros mercados. Donde están esos mercados? Los mas reputados hacendistas y financieros del país se están rompiendo la cabeza por hallarlos. Es decir, el resultado de una independencia inmediata sería que toda la producción de las Islas no se podría exportar ni vender con utilidad.

Según esto, cuál nos traería una mejor condición económica: una independencia inmediata, como alegan ciertos líderes políticos e industriales que juegan a las galerías, sin la mas remota posibilidad de exportar un solo plico de azucar; o una independencia bajo un gobierno de Commonwealth que nos permite la exportación libre de una parte de nuestro producto aun fuese en una cantidad mucho mas reducida comparativamente que nuestra actual producción?

Tomemos el caso del mismo coco, para no hablar ya del azucar. Bajo la ley aprobada por el Congreso americano, el coco de las Islas pagará una tarifa preferencial de 3 centimos por libra en Estados Unidos, contra 5 centimos que pagará el aceite de coco de procedencia extranjera.

Si la independencia se nos concediera hoy mismo, Filipinas sería considerado como país extranjero, y si quisiera enviar aceite de coco a Estados Unidos, tendría que pagar 5 centimos por cada libra, al igual que los otros países.

Cualquiera puede ver que bajo la actual situación por muy pésima que sea, la industria está mejor protegida de lo que estaría el día en que tuviera que pagar dos centimos mas de impuesto sin la preferencia tarifaria antes mencionada. Quisiera recordarle, Sr. Director, que me dirijo principalmente a aquellos de nuestros prohombres que con ingenua irresponsabilidad pregonan la libertad inmediata ocultando la verdad a nuestro pueblo y presentando a sus ojos bendiciones imaginarias. Es verdad que cada cual tiene su manera de comprender y practicar el patriotismo, pero es deber de los que pueden encauzar la opinión distinguir entre los que comprenden y practican bien el patriotismo, y los que lo comprenden y practican mal, en perjuicio del país en general. Y ciertamente, no se necesita ser muy lince para ver que no pueden ser buenos patriotas los que, por dejarse llevar de su exaltación, invitan y provocan la ruina del pueblo con manifestaciones engañosas.

Hay el prurito de presentar a nuestros ricos como enemigos declarados de la independencia de Filipinas, pero el hecho es, Sr. Director, que los ricos, al señalar los peligros de una independencia inmediata, y al tratar de preservar en lo posible el estado de desarrollo actual de las industrias que dan vida a la nación, realizan una labor mas honrada y patriótica que los intitulados "inmediatistas"—honrada, porque no se vale de engaños, y patriótica porque tiende a salvar al país.

Y ahora, dígame Vd. Sr. Director, quiénes son los enemigos del país y de la libertad: los ricos que defienden el bienestar y la felicidad común, o los inmediatistas a quienes les importa poco que el país sufra y se arruine?

Finalmente, Sr. Director, permítame aclarar en la forma mas concisa posible, ciertos conceptos vertidos en su editorial.

ESPERANZAS DE PODER SALVAR A UN SECUESTRAO

El Reverendo Smith retenido hace un mes es trasladado de una a otra parte

(De la "Associated Press")

Hankow, junio 6.—Han surgido subitamente este día esperanzas de salvación para el reverendo Howard Smith, misionero americano secuestrado por los bandidos, cuando la misión a que pertenece Smith recibió una carta de un representante de Ho Lung, diciendo que los bandidos han comprendido que la misión no puede pagar la suma pedida para el rescate, y que por tanto, Smith "sería probablemente liberado."

Los misioneros creen que Ho Lung esta expresando su verdadera intención, pero las autoridades consulares americanas se muestran escepticas, creyendo que la carta es indicio de otra nueva intriga de los malhechores.

En el entretanto, nada se sabe del paradero de Smith.

Smith fue secuestrado hace un mes, y para su libertad se han demandado \$100,000 mexicanos en metálico y \$10,000 en medicinas.

La Misión, que mantiene la política de no pagar ninguna suma para rescates, apelo al gobierno provincial de Szechuen y tambien al gobierno nankín para que sufragara la suma, pero en ambos casos no consiguió lo que quería.

Mientras tanto, los informes indican que Smith es trasladado de una a otra parte en las montañas, pues los banditos comunistas quieren ocultar sus actividades.

cisa posible, ciertos conceptos vertidos en su editorial.

Desde luego, no hay cuestión que "si de todos modos nuestras principales industrias se van a arruinar" lo mejor es la independencia hoy mismo. La cuestión, sin embargo, estriba en que bajo el gobierno de Commonwealth no nos arruináremos de todos modos; en cambio, con una independencia inmediata, si y fatalmente!

Afirmo otra vez que la independencia es un medio para labrar nuestra prosperidad, bienestar y felicidad; pero la independencia no es el medio adecuado, porque nos incapacita para lograr el fin principal, que es el formar una nación vigorosa y entera. Creo que mi cargo anterior implicaba esta afirmación con bastante claridad.

Se alude a los ricos que claman por la independencia "pero para cuando esté asegurada contra toda

P. P. GOCHECO-GO SING GOE COMPANY

FABRICA DE CAJONES PARA TABACOS

Negociantes de Maderas y Contratistas de Edificaciones

Oficina Central: 1219 Azcarraga, Manila. Tel. 4-96-30
Sucursal: Mabuhay Lumber 938 Azcarraga, Manila. Tel. 4-72-30

DEE HONG LUE & CO., INC.

NEGOCIANTES Y EXPORTADORES DE TODA CLASE DE MADERAS FILIPINAS

920-950 Juan Luna P. O. Box 2978 Teléfonos 4-99-27 y 4-95-08

INSULAR SAW MILL INC.

330-344 Canonigo, Paco, Manila

El carnaval agasaja al Secretario Singson



Fotografía del banquete ofrecido por los directores y funcionarios de la Asociación del Carnaval de Filipinas, anoche, en honor del Secretario de Agricultura y Comercio y Secretario interino de Hacienda, Hon. Vicente Singson Encarnación en el Plaza Hotel. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: Gerónimo Santiago, Carlos P. Romulo, J. R. Shaw, Consul A. Kimura, Singson Encarnación, Thos. J. Wolff, Arsenio N. Luz, Alfonso Sycip, H. M. Camender, L. R. Aguinaldo, Carlos Singson, V. Conde, M. P. de Veyra, Pedro Avario, Dr. Baldomero Rozas, Eulogio Rodríguez, sub-secretario Guillermo Gomez, sub-secretario Vargas, Dr. Manuel Rozas, Pedro Campos, Juan Posadas, juez M. V. del Rosario y Luis Tomaneng.

Aprobado el arancel reciproco, el Congreso esta por clausurarse

(De la "Associated Press")

Washington, junio 5.—El Presidente Roosevelt ha esbozado un programa de \$325,000,000 para trabajos de socorro de emergencia, en una conferencia con los caudillos congresionales este día, habiéndose acordado aprobarlo antes de terminar las actuales sesiones del congreso.

Cincuenta miembros congresionales de quince estados azotados por la sequia excesiva asistieron a la conferencia de la Casa Blanca, al asumir Roosevelt la dirección personal de la campaña. Dijeron a Roosevelt que, a menos que caigan las lluvias o se suministre ayuda federal pronto, se registrará una escasez de alimentos.

clase de peligros o para cuando Filipinas pueda ser, por su riqueza y su poder, la señora del mundo, sabiendo que esto es imposible.

En primer lugar, no es imposible lo uno ni lo otro. En segundo lugar, de lo único que se trata es de preservar el estado actual de las industrias bajo una independencia que aunque retardada sea duradera y entera. Creo que mi cargo anterior implicaba esta afirmación con bastante claridad.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, soy de Vd. Atento y s.s. PLACIDO L. MAPA

Los, por lo menos en una región.

Las cosechas en perspectiva del trigo y de la remolacha de azucar, entre otros artículos, ya sufrirán una merma considerable por la falta de lluvias y las temperaturas excesivamente altas en los estados del centro y del oeste.

El bill de presupuestos de eficiencia, que representa \$1178,000,000 aprobado ayer por la cámara, que crea un fondo de socorro de \$6,000,000,000, comprende disposiciones para aliviar la sequia.

Roosevelt deja libre al Congreso actual

Washington, junio 7.—El Presidente Roosevelt ha declarado a los periodistas este día que el dejaba al congreso la responsabilidad del programa legislativo de la administración, así como la fecha de la clausura del actual periodo de sesiones.

El Presidente recalco que no existía ninguna amenaza de hambre, a causa de la presente sequia, pero, previniéndoles contra un desastre de grandes proporciones, ha preparado un mensaje al congreso, pidiendo un presupuesto de \$250,000,000 para fines de socorro.

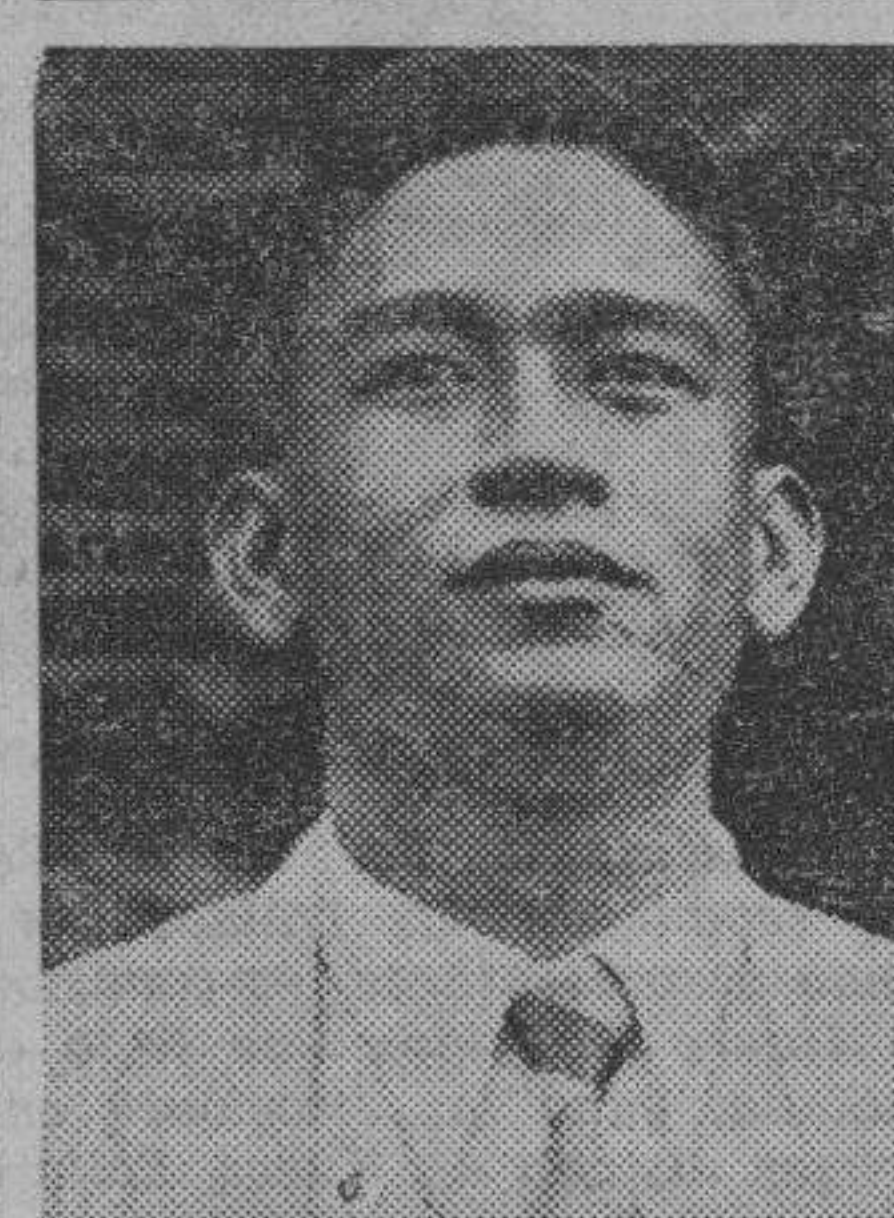
Los ciudadanos que resulten mas afectados, según se ha subrayado, no podrán hallar trabajo aun cuando caigan las tan esperadas lluvias, porque sera demasiado tarde para recoger las cosechas de 1934.

Los informes que obran en poder del Presidente indican que probablemente 125,000 familias estan afectadas en el area de la sequia, juntamente con otros miles de familias que residen en los distritos adyacentes y en los afectados parcialmente.

Washington, junio 7.— Con la aceptación por la cámara de las enmiendas del senado, el congreso ha completado este día la acción sobre el bill de arancel reciproco de la administración. La medida va ahora a la firma del Presidente.

La votación en la cámara ha sido de 154 por 53. Las enmiendas del senado limitan a tres años el tiempo dentro del cual el Presidente podrá negociar convenios comerciales reciprocos y notificar a las industrias sobre las negociaciones de tratados arancelarios para dar lugar a audiencias. No se establece ninguna limitación a la duración de los tratados arancelarios.

Joven concejal



RICARDO S. SANTOS
Uno de los concejales de San Juan del Monte, que se llevo una abrumadora cantidad de votos en las elecciones pasadas.

ción a la duración de los tratados arancelarios.

La ley concede al Presidente poderes para pactar convenios comerciales con los países extranjeros y elevar o reducir los tipos arancelarios, sin exceder de un 50 por ciento.

La medida no permite el traslado de los artículos a las listas de artículos sujetos a tributación, ni la remoción de ellas.

Bill sobre bolsas de valores, firmado

Washington, junio 6.—El Presidente Roosevelt ha firmado el bill que refuerza los reglamentos federales para las bolsas de valores y liberaliza los requisitos de la ley de seguridades.

Alimento Nutritivo—

—digestivo y de sabor muy delicioso; lo es el

"VEGE-TASTES"

ESTE alimento en polvo, esta hecho con escogidos vegetales nutritivos. Da un sabor delicioso a cualquier alimento. Añádase o mézclase con la sopa, caldo u otros platos después de cocer.

YEK HUA TRADING CORP.

AGENTES EXCLUSIVOS
129 Juan Luna—Tel. 4-90-67—Manila.

PRIMERA GRAN LIQUIDACION ORIGINAL DE MODA del PALACE BAZAR

Por UN PESO podra adquirir uno de los siguientes VALIOSOS REGALOS:

- | | |
|---|--|
| VAJILLAS DE PORCELANA, 110 PIEZAS. | JUEGOS DE ENTREMESAS DE CRISTAL, PYREX DE CRISTAL. |
| JUEGOS DE CAFE DE PORCELANA DE 15 PIEZAS. | JUEGOS PARA SORBETE. |
| PLATOS PARA ADORNO DE PAREDES. | JUEGOS PARA REFRIGERADOR. |
| FLOREROS PARA ADORNO DE PAREDES. | FILTROS GOTEANTES Y DE PRESIÓN. |
| PYREX DE PORCELANA. | CAMPARAS PARA COMEDOR Y SALA, DE 3, 4 Y 6 LUCES. |
| JUEGOS DE CUBIERTOS DE 26 Y 51 PIEZAS. | CAMPARAS PLAFONES DE 1, 3 Y 4 LUCES. |
| JUEGOS DE CUBIERTOS PARA NIÑOS. | LAMPARAS ALBORTANTES. |
| JUEGOS PARA PESCADO DE METAL. | LAMPARITAS PARA MESA. |
| CAFETERAS RUSAS. | CORTES DE VESTIDO PARA SEÑORAS. |
| VASOS DE METAL Y PLATEADOS. | ABANICOS ESPAÑOLES. |
| THERMOS. | JUEGOS DE TOCADOR. |
| LICORERAS DE CRISTAL. | JUEGOS DE MANICURE. |
| FLOREROS DE CRISTAL. | JUEGOS DE ASEO. |
| JUEGOS PARA VINO DE CRISTAL. | POLVERAS. |
| QUESERAS DE CRISTAL. | JARRONES DE PORCELANA. |
| DULCERAS DE CRISTAL. | MACETEROS DE PORCELANA. |
| ENSALADERAS DE CRISTAL. | FLOREROS DE CRISTAL Y DE PORCELANA. |
| BANDEJADOS DE CRISTAL. | PERFUMES. |
| FRUTEROS DE CRISTAL. | |

ARTICULOS PARA COCINA, Y OTROS MUCHOS VALIOSOS OBJETOS.

TODOS LOS ARTICULOS ARRIBA MENCIONADOS Y OTROS MUCHOS MAS, LOS PODRA UD. ADQUIRIR POR P1.00 SOLAMENTE.

NO SE CAMBIAN NI SE ADMITEN DEVOLUCIONES.
"ARIAS" Bldg. Carriedo, Manila.

Japon ha invadido triunfalmente los mercados americanos

En Europa y Africa ha ganado en la contienda por el comercio textil

Cifras de este primer trimestre indican que tambien entran rapidamente en Filipinas

(De la "Associated Press")

Washington, junio 6.—El estudio economico del departamento de Comercio, correspondiente a 1933, ha revelado que el Japon ha invadido triunfalmente los mercados de exportación americanos.

Se ha demostrado que Japon ha importado aqui grandes remesas de articulos de competencia, y al mismo tiempo se han notado notables aumentos en la exportación a la América Latina. Los japoneses han obtenido una victoria señalada sobre los fabricantes americanos en la contienda por el comercio de tejidos de Filipinas y tambien han aumentado las ventas a Europa y Africa.

El informe dice que, debido a la situación desfavorable de los mercados ordinarios anteriores, los japoneses han expandido su comercio con Manchuria, las Indias Orientales, el sur y el centro de América, Africa, Gran Bretaña, Francia, Noruega, España y Suecia.

El aumento de un 10% por ciento en las exportaciones a los Estados Unidos se ha debido, según se dice, a la mayor exportación de artículos de competencia, incluyendo las bombillas eléctricas, efectos de alfarrería, zapatos de suela de goma, fosforos y lapices.

El mercado mundial de tejidos de Filipinas ha sido objeto de comentarios especiales. Se ha observado que la disminución en el comercio americano con Filipinas se ha debido a "la desviación en la segunda mitad del año de los Estados Unidos al Japon, como la fuente principal de efectos de algodón".

"En 1933", dice el informe, "Japon suministró un 17 por ciento de las importaciones totales de efectos de algodón de Filipinas, y los Estados Unidos el 72 por ciento. En 1933, las ventas japonesas aumentaron de 21 por ciento en enero a 58 por ciento en diciembre, mientras que las ventas americanas declinaron de 73 por ciento a 31 por ciento durante los mismos meses."

Se ha notado especialmente la merma de las importaciones filipinas de los Estados Unidos. Se ha resaltado que las importaciones filipinas de los Estados Unidos declinaron mas, en comparación con 1932, que las de cualquier otro país.

El total de la importación filipina de los Estados Unidos se ha visto en \$25,000,000, que es la cifra mas alta para las importaciones filipinas de los Estados Unidos desde 1917.

Del incremento de la competencia japonesa en el mercado de tejidos de Filipinas habla Carl H. Noehring, comisionado interino de comercio americano en Manila, con respecto al primer trimestre de este año, en que las importaciones filipinas de tejidos del Japon aumentaron en un total de 130 por ciento, mientras que las importaciones de los Estados Unidos y el Japon aparecen mas claramente en la siguiente tabla que da el porcentaje total de las importaciones representadas por los artículos americanos y japoneses durante los períodos objeto de estudio:

	Primer trimestre de 1934	Importación total	De E.U.	De Japon
Blanqueados	7,107,059	3,575,275	2,890,560	684,715
No blanqueados	3,975,418	3,296,065	622,407	2,673,658
Impresos	6,560,795	3,410,467	3,090,314	320,153
Teñidos	9,225,765	4,414,547	4,035,976	378,571
	26,869,017	14,696,384	10,639,257	4,057,127

La siguiente tabla que da el porcentaje total de las importaciones representadas por los artículos americanos y japoneses durante los períodos objeto de estudio:

	Primer trimestre, 1934	Primer trimestre, 1933
Blanqueados	50%	40%
No blanqueados	83%	15%
Impresos	52%	45%
Teñidos	47%	41%

"Los efectos algodóneros teñidos representan casi el 45 por ciento de la importación total de efectos de algodón durante el primer trimestre de 1933. Los proveedores americanos obtuvieron el 65 por ciento de este negocio contra 22 por ciento obtenido por los japoneses. Durante el primer trimestre de 1934, los efectos algodóneros teñidos todavía fueron mas importantes, representando el 34 por ciento de la importación total de efectos de algodón."

"La participación americana bajó a 47 por ciento, mientras que la japonesa subió a 44 por ciento."

"Los artículos algodóneros impresos representaron el 24 por ciento de la importación total durante el primer trimestre de 1933, obteniendo los Estados Unidos 62 por ciento de este comercio, contra 33 por ciento de los japoneses. Durante el primer trimestre de 1934, las importaciones de los artículos impresos volvieron a representar un 24 por ciento de las importaciones totales, pero la participación americana en este negocio habia bajado a 52 por ciento, mientras que la japonesa se aumento a 45 por ciento."

"Mientras que durante el primer trimestre de 1933, las importaciones de artículos de algodón blanqueados representaron el 21 por ciento, estas importaciones aumentaron hasta representar el 25 por ciento de la importación total. El aumento en el comercio japonés ha sido muy marcado—solo un 9 por ciento durante el período de 1933, objeto de este estudio, a 40 por ciento en 1934. La participación americana bajó de 76 por ciento a 90 por ciento."

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

SUGESTIONES A MURPHY HACEN LOS AZUCAREROS

Los plantadores piden que la distribución se haga a base de las cosechas

Diez sugerencias para efectuar la distribución de cuota de azúcar en Filipinas tal como se exige por el bill Jones-Costigan fueron sometidos al gobernador general por la confederación de plantadores de caña de Negros.

El memorandum comienza por hablar sobre la base de distribución de la cuota filipina en donde se defiende la distribución basada en el promedio de cosechas y se ataca de injusta la distribución basada en la mejor cosecha. Las alegaciones de las pequeñas centrales y plantadores que han tratado de pedir una consideración especial del gobernador general fueron luego anuladas detalladamente.

El memorandum pasa luego a defender el caso de las centrales grandes diciendo que han hecho grandes inversiones y son los precursores en la industria azucarera de Filipinas concluyendo por decir que "en último análisis, la causa de las grandes centrales es la causa de sus plantadores."

"Cualquier corte desproporcionado hecho en las cosechas de estas centrales", se alega, "afectaría directamente y amenazaría gravemente la existencia económica de sus plantadores que de hecho han mejorado de mas consideración y ayuda que las pequeñas centrales poseídas y operadas por los dueños de extensas plantaciones de azúcar."

Las diez sugerencias enumeradas en el memorandum son:

"1. Que ninguna porción de la cuota filipina sea separada para cualquiera persona o grupo. El motivo de esto es evidente. Dará lugar a toda clase de descontento. Igual trato a todas las centrales, grandes y pequeñas, será muy satisfactorio para todos los interesados."

"2. Que se haga un estudio ulterior del valor amillarado de todos los terrenos sembrados de caña dulce."

"3. Que no se considere la proporción de que la mejor cosecha sea la base de distribución de la cuota. Esta es la base más inadecuada aparte de no estar en consonancia con el espíritu de la ley Jones-Costigan y con las disposiciones de la ley Tydings-McDuffie."

"4. Las cosechas de tres años deben ser tomadas como base de distribución. Sabemos que varias centrales en Negros continúan aun moliendo y que dos de ellas al menos no terminarán de moler hasta fines de este año, con todo creemos que la inclusión de la zafra de este año beneficiará a un gran número de pequeños plantadores."

"5. Que la cuota sea distribuida primeramente entre las centrales y luego la cuota de la central entre sus plantadores, siendo igual la base y el método de distribución en los dos casos."

"6. Sobre el método de distribución de cuotas sugerimos que el estudio adjunto sea examinado cuidadosamente."

"7. Sugerimos que se adopte una medida o medidas para asegurar que el azúcar refinado embarcado a los Estados Unidos no afectará la cantidad de nuestro azúcar centrifugado libre de impuestos."

"8. El efecto retroactivo de la ley Jones-Costigan ha creado dificultades entre los productores locales. Para remediar esta situación y reducir sus efectos desastrosos sobre los plantadores, sugerimos que una cuota de dos años, esto es, para 1934 y 1935, sea distribuida a las centrales y plantadores y se hicieran negociaciones con las autoridades federales para solicitar permiso de embarcar el azúcar comprendido dentro de la cuota de estos dos años."

"9. Que se cree una junta u oficina de azúcar que esté directamente bajo el control del gobernador general. Su función principal será aconsejar y ayudar al gobernador general en su administración de la ley del control del azúcar, y debe ser mantenida financieramente, si fuese necesario, con los fondos del impuesto de fabricación."

"10. En la zafra de 1934-35 puede haber productores por primera vez. Sus cosechas no pueden y no deben tener ninguna cuota para la exportación. Si tales cosechas no pueden disponerse localmente o de cualquier otro modo que produzca ingresos monetarios a sus productores, sugerimos que se hiciera un estudio sobre la manera como los

queados, de 446,509 a 2,890,560 metros cuadrados; los no blanqueados, de 40,359 metros cuadrados a 622,507 metros cuadrados."

LIBROS DE TEXTO
Elementaria
High School
Colegio
ARTICULOS ESCOLARES
El Mayor Surtido en Manila
PHIL. EDUCATION CO.
101 Escolta

Varios periodistas han salido triunfantes en las últimas elecciones

Entre los numerosos candidatos triunfantes de uno y otro bando, se encuentra un buen número de periodistas y periodistas. En Manila, han triunfado el representante Francisco Varona y los concejales Mariano G. Nable y Vicente R. Alindada todos periodistas. En provincias tambien han triunfado periodistas activos y retirados como demuestran los siguientes telegramas:

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

Tayug, Pangasinan, 7 de junio.—

La victoria electoral más sensacional en Pangasinan es la obtenida por el periodista abogado Narciso Ramos, candidato independiente a representante del quinto distrito de esta provincia derrotando al representante Millan de la coalición demócrata-pro-independencia y a Angel P. Pino nacionalista "anti". Los resultados completos oficiales dan a Ramos 5,554 votos, a Millan 5,274 votos y a Pino 5,194.

El abogado Ramos y sus sostenedores leales encabezados por el exrepresentante Domingo Patajo lucharon no solamente contra sus rivales que contaban con grandes recursos, sino también contra el directorio del partido nacionalista encabezado por el senador Sison y el gobernador de la Cruz y contra el directorio del partido demócrata encabezado por el senador Mahanag.

En Pangasinan, los partidos políticos están bien organizados y disciplinados y en la historia política de la provincia, este es el único caso en que un independiente sale elegido.

El abogado Ramos había ganado en la convención de los nacionalistas.

Los azucareros locales están vigilando de cerca el efecto en el precio del azúcar de la aplicación del impuesto de utilización y la aplicación de la nueva tarifa cubana, ambas de las cuales entran en vigor este día.

Los exportadores y corredores locales de azúcar encuentran dificultades en predecir la tendencia del mercado. Se espera, sin embargo, que los precios fluctuarán y quedarán influidos por otros factores de fuerza.

A. S. Heyward, presidente de la Luzon Sugar Central y secretario-tesorero interino de la Philippine Sugar Association, manifestó ayer que en dos o tres días, se podrán saber los efectos sobre el precio del azúcar.

Rafael Alunan, presidente de la Philippine Sugar Association llegará a Manila el lunes próximo, después de una ausencia de casi tres semanas en Negros.

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050 votos, o una mayoría de 573 votos sobre su rival. Otros concejales elegidos son Mariano Protacio, Matías Apelan Felix,

Adolfo C. Santos, miembro de la redacción del Talibá, por segunda vez encabezó a todos los candidatos municipales en el número de votos obtenidos. Consiguientemente, 2,050

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editorial)
FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TTV Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono 2-11-24 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 23 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-24.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes \$1.50
En el extranjero—al año \$15.00
En Provincias:
Al mes \$1.00
Trimestre \$2.50
Semestre \$4.50
Un año \$8.00
Sábado—al mes \$1.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

REVELACION Y BUEN CONSEJO

EN la cena que los directores de la Asociación del Carnaval dieron anoche en honor de Don Vicente Singson Encarnación como uno de los ejecutivos de dicha Asociación, el distinguido secretario de comercio y agricultura hizo unas declaraciones muy atinadas con relación a nuestro futuro, que el país en general debe tener muy en cuenta. Respondiendo a unas manifestaciones del Sr. Pedro Campos, presidente del Banco de Filipinas, el secretario Singson dijo que no abrigaría ningún temor por la situación económica de Filipinas durante el período transitorio, siempre que los hombres que van a planear la estructura del próximo gobierno del "Commonwealth" pongan todo su empeño y voluntad en separar completamente los problemas económicos y financieros del país, de la política.

Sobre este particular, creemos que la advertencia dada a tiempo por el secretario Singson Encarnación, es valiosa y oportuna. Nuestro pueblo se va a someter pronto a una ruda prueba en la labor de rehabilitación económica con nuestros menguados recursos, y no es cosa realmente de que en los inicios de esa labor, cuando todo está por hacerse, o por empezar, confundamos la política con la economía. Entonces, si, que nuestro empeño en ese sentido estará abocado al fracaso. Valdría tanto como querer colocar los cimientos de una casa que va a ser reconstruida ampliamente de acuerdo con las nuevas condiciones creadas por circunstancias imperiosas, externas e internas, sobre un suelo mojado y tan frágil, como la política.

Esto naturalmente, no es decir que la Legislatura, compuesta en su mayoría de hombres que están dedicados a la política, se abstendrá absolutamente de toda intervención en esa labor de estructuración de la economía nacional. Nada de eso. Lo que se quiere decir, es que el juicio de los hombres curtidors y experimentados,—no simplemente teóricos o académicos—en los negocios, en la industria, en la finanza, lo mismo que sus iniciativas, y sus planes, deben tener toda la preponderancia y el peso autorizado posible, en la consideración de nuestros legisladores, con total prescindencia de todo miramiento, o fin político.

Otra revelación útil que hizo el secretario Singson anoche, se refiere a la necesidad de que despertemos temprano, y no quedar a la expectativa al margen de los sucesos. Hay que trabajar enseguida, pues nadie sabe el tiempo en que se van a desenlazar éstos, en lo que se refiere a nuestra situación política. Lo único que se sabe positivamente, según el secretario de comercio y agricultura, es que Estados Unidos tiene más prisa en deshacerse de Filipinas, o de lo que América considera como una carga peligrosa para ella, que los mismos filipinos. Cuando reveló a sus oyentes, que todos los líderes de la administración aplaudieron con entusiasmo al senador Byrdings, al manifestar éste en pleno Senado que vería el medio de abreviar el período transitorio en tres o cuatro años, el secretario Singson Encarnación marcó claramente, con énfasis, el sentimiento actual dominante en el Congreso americano con respecto a Filipinas.

Y esa revelación coincide perfectamente con la apreciación que hace la revista mensual Current History, que publica el New York Times Co. cuando dice en su número correspondiente al mes de Mayo último, lo siguiente: "Apparently the Philippines, whether they like it or not, are going to be independent. Y mas abajo añade: In the United States enactment of the independence bill left the public unmoved. Anti-imperialists and those who feared that the Philippines might be a "casus belli" in some future Far Eastern conflict were considerably relieved as it became more certain that soon the islands would have to shift for themselves.

Pero, el secretario Singson también dijo que tenía la convicción de que Estados Unidos no abandonaría tan pronto las Islas, si supiera que nuestro estado de preparación económica durante el período de transición fuera débil e insegura todavía. Nosotros, sin embargo, creemos que la comparación gráfica que él hizo, del viajero que se despierta temprano para no llegar tarde, enfoca muy bien ante nuestros ojos la realidad de las cosas imperantes hoy en Estados Unidos.

El secretario Singson, por último, tuvo palabras de reconocimiento para el gobernador general Murphy y el secretario de guerra Dern, que le ayudaron muchísimo para obtener que la administración en Washington consintiese que la suma de 74 millones de dólares que nuestro gobierno tenía depositada en varios bancos de Estados Unidos, se colocara bajo la garantía eficaz del tesoro federal, en sus arcas, con los intereses módicos correspondientes, para la seguridad de nuestros intereses...

El taquígrafo odiado por los ediles, vuelve a la Junta

Creanlo o no, el taquígrafo en castellano, Miguel P. Ramirez de la Cal, reputado por la mayoría coagulada como factor determinante de una orden de arresto que hizo pasar una noche en Bilibid a seis concejales, volvió a dar cierto colorido con su presencia a la sesión de ayer tarde de la Junta Municipal.

No es que los ediles de la mayoría hayan olvidado ya el pasado incidente; el recuerdo aun persiste, pero lo que pasó es que el nuevo taquígrafo que estuvo por espacio de cerca de un mes trabajando por el obispo, como suele decirse, acabó ayer por declarar una huelga de uno, al ver que el alcalde vetaba la resolución de la junta sobre su sueldo.

Sin taquígrafo, y con la necesidad de que haya alguien que tomara nota de lo que se hacía y se decía en la Junta, el presidente Teofilo Mendoza decidió mandar llamar al repudiado taquígrafo. La presencia de este en la

PERFECTO NIEGA QUE LA CORTE HA AYUDADO A PROS

La concesión de un inspector a demócratas, un derecho, no una concesión

Haciendo una aclaración sobre una insinuación hecha por el Senador Recto en su réplica al ex-Presidente Rafael Palma, el Presidente Gregorio Perfecto del Partido Demócrata, dice lo siguiente: "En la controversia sobre en cuyo favor se ha ejercido la influencia oficial de altos funcionarios y empleados del Gobierno en la última elección general, suscitada entre el ex-Rector de la Universidad de Filipinas, Dr. Rafael Palma, y el Senador Sr. Claro M. Recto, este assevera que los 'pros' recibieron una ayuda efectiva de la Corte Suprema, que esta les consideró como formando el partido de la mayoría, a pesar de que los antis son los que de hecho lo constituyen, y de que les concedió dos inspectores de elección en cada junta.

"Estas declaraciones son infundadas e injustas. No es cierto que la Corte Suprema haya considerado a los pros como formando el partido de la mayoría, ni es cierto que les concedió dos inspectores de elección en cada junta. La Corte Suprema concedió inspectores a los partidos y grupos políticos en cada localidad o municipio, según los hechos y los méritos de cada caso. El hecho de que en Manila y en otros municipios del Archipiélago las decisiones del Supremo Tribunal hayan tenido por resultado el otorgar la mayoría de los inspectores a los pros, no quiere decir que les haya considerado como formando el partido de la mayoría o les haya querido ayudar. Lo cierto es que en muchos municipios el resultado de las decisiones de la Corte Suprema fue adjudicar a los antis la mayoría de los inspectores, como en la gran mayoría de los municipios de Capiz.

Por otro lado, no son pocos los municipios en donde los antis han conseguido mantener el monopolio de los inspectores de elección, en vista de que los pros no pudieron acudir a los Tribunales para solicitar el remedio necesario. En cuanto a Manila, los pros han obtenido la mayoría de inspectores porque los hechos así lo justificaban. Y el resultado de la última elección ha ratificado conjuntamente la decisión del Supremo Tribunal."

La huelga de EE. UU. puede afectar a la elección de delegados

(De la "Associated Press")
Seattle, junio 6.—Media tonelada de candidatos para las urnas electorales de Filipinas es posible que no lleguen allí a tiempo, a causa de la huelga en la costa oeste y así causarán el retraso de las elecciones de delegados para la Asamblea Constituyente. Originariamente, se creía que podían ser embarcados en el President Grant, que está amarrado ahora por la huelga. Por eso, los candidatos fueron enviados a Los Angeles para ser embarcados desde allí, y acaso puedan aun llegar a tiempo, aunque esto es problemático.

La Viuda de Hidalgo falleció ayer en Trozo

Doña Eulalia Lardizabal, Vda. de Hidalgo, de la prominente familia Hidalgo de Trozo, falleció repentinamente a las 2:00 de la tarde de ayer en su residencia en la calle Magdalena 353, víctima de un ataque de apoplejía. La difunta acabó de cumplir 75 años de edad. El cadáver fué trasladado a la Funeraria Paz, donde se halla de cuerpo presente, y el entierro se verificará el lunes de la semana venidera en el Cementerio del Norte.

La difunta deja ocho hijos, todos los cuales ocupan posición prominente en Manila, y son Rafael, Augusto y Clemente Hidalgo, la Sra. Ursula Hidalgo de Villamin, la Sra. Pilar Hidalgo de Lim, esposa del Comandante Vicente Lim, del ejército de los Estados Unidos; la Sra. Nieves Hidalgo de Rodríguez, esposa del Dr. José Rodríguez, director del leprosario de Cebu la Sra. Concepción Hidalgo de Sandoval, esposa del Representante Claudio Sandoval de Palawan, y el Dr. Nicanor Hidalgo del Hospital de San Pablo.

Conferencia para arreglar un conflicto aparceril el domingo

La audiencia para el arreglo de la reclamación de aparceros de la Pampanga en el sentido de verificar un cambio en las condiciones existentes de aparcería, fue señalada definitivamente para las nueve de la mañana del domingo próximo, en el edificio municipal de Santa Rita, Pampanga, según anunció esta mañana la Oficina del Trabajo.

Los propietarios afectados que son de los cinco municipios de Sta. Rita, Porac, Guagua, Lubao y Floridablanca, se reunirán para discutir las peticiones de los terratenientes, que serán representados por un comité. El director auxiliar de la Oficina del Trabajo, Sr. Modesto Joaquín, presidirá la reunión.

sieron salvar al único defensor que tenían en la Junta. El concejal Alindada trabajó y sigue trabajando por el aumento de sueldo de los serenos filipinos para equipararlos a los de los policías de primera clase, americanos, que ganan mas que los serenos filipinos.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Muchas víctimas causa la huelga agrícola.— Acción Popular se ofrece al Gobierno.— Lerroux niega el complot

(De nuestro correspondiente especial.)
Madrid, 7 de Junio.—El Sr. Salazar Alonso se encontraba en su despacho del ministerio de la Gobernación rendido por la dura jornada que le había obligado a permanecer en vigilia en constante comunicación con los gobernadores provinciales. No obstante la fatiga que se notaba en su rostro, personalmente recibió a los periodistas a quienes dio cuenta de las noticias que había recibido de toda la Península.

El Sr. Salazar Alonso comunicó a los informadores que el Gobierno controlaba sin desmayo la situación. Se habían registrado actos de violencia en las provincias de Málaga, Murcia, Teruel, Zaragoza, Palencia, Badajoz, Jaén, y Cataluña.

En Salamanca hubo 40 heridos. En diferentes puntos de las provincias antes mnecionadas el número de heridos sobrepasaba el centenar. También hubo que lamentar varios heridos y muertos entre la fuerza pública al ser atacados por los huelguistas. El número de detenidos era también grande habiendo ordenado la escheca vigilancia de los caminos y sus traslados a las capitales con el fin de evitar asaltos por parte de los rebeldes.

La Federación de obreros Agrícolas ha lanzado un manifiesto en el que en tonos violentos excita a que no desmayen en la huelga campesina iniciada pues están apoyados por un millón de campesinos que los secundan en sus deseos de mejoramiento económico.

También dio cuenta el ministro haberle comunicado el Gobernador de San Sebastián que el General Fernando Berenguer, hermano del ex-Alto Comisario de España en Marruecos, ex-jefe de la Casa Militar del Rey y ex-presidente del Consejo en el último Gobierno Monárquico, Dn. Federico Berenguer había sido asesinado en Hernani, donde residía, por un grupo de individuos desconocidos. Hasta el momento los autores del bárbaro asesinato no habían sido habidos. El Gobernador creía que los asesinos convenientemente emboscados atentaron contra Dn. Fernando suponiendo era su hermano Dn. Damaso. El hecho ha causado en la capital gran sensación a la vez que manifiesta indignación por ser persona aprehensivísima, y completamente ajeno de la política.

El ministro excusase ante los informadores no fuera mas explícito pues esperaba comunicarse nuevamente con los gobernadores para enterarse de la marcha de los sucesos. Rogo a los periodistas que mas tarde acudirían nuevamente al ministerio donde su subsecretario Sr. Benzo les daría amplios detalles de los acontecimientos que pudieran haber ocurrido.

30 muertos y 21 heridos en Valencia

Comunican de Valencia (Capital) un tragico suceso registrado en aquella ciudad al derribarse una casa y sepultar bajo sus escombros a los inquilinos de la misma. Tan pronto como el Gobernador tuvo noticia del accidente se persono en el lugar del siniestro donde ya se encontraba el Alcalde y numerosas personas destacadas de la ciudad. Los bomberos y empleados municipales actuaron con diligencia y temeridad merecedoras de calurosos elogios. Hasta el momento se han podido extraer de entre los escombros 30 muertos y 21 heridos algunos en gravísimo estado. Se teme que todavía haya que lamentar bastantes mas víctimas. Las obras de salvamento se efectúan con gran dificultad debido al peligro existente de que algunas partes del edificio todavía en pie se derrumben. La capital ofrece un aspecto de luto habiendo cerrado muchos comercios y prestado voluntariamente su ayuda en socorro de los damnificados.

El arquitecto del ayuntamiento ha comenzado a actuar para investigar las causas del accidente. Ha sido abierto una encuesta para ver las responsabilidades a que haga lugar.

Las tropas acuarteladas
Las tropas de guarnición en esta capital se hallan acuarteladas por si su actuación fuera necesaria en un momento dado. En la residencia del Presidente de la Republica Dn. Niceto Alcalá Zamora se ha reforzado la vigilancia tan pronto como se tuvo noticia del asesinato de Dn. Federico Berenguer y de los rumores que circularon los socialistas de que la extrema derecha preparaba un complot para asesinar al Sr. Alcalá Zamora y poner en su lugar a Dn. Alejandro Lerroux.

Los diputados monárquicos así

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

OF THE

ART SHOE COMPANY

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at 69 Real, Manila, P. I.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P10,000.00

ASSETS	LIABILITIES
CURRENT ASSETS:	Capital Paid-up . . .
Cash on Hand	\$520.00
TOTAL	TOTAL
<u>\$520.00</u>	<u>\$520.00</u>

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 31st day of May, 1934.

(Miss) EUGENIA VILLANUEVA

Treasurer.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 4th day of June, 1934, in Manila, P. I., affiant not exhibiting any cedula on account of her sex.

Reg. No. 61

Page No. 2

Book No. 2

Series of 1934

(FIRMA ILEGIBLE)

Notary Public

My commission expires Dec. 31, 1934...

(To be published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act 2792)

OTRO PROBLEMA MEDICO-SOCIAL HAY EN CULION

El Consejo de Higiene hará consultas sobre el control de la natalidad

El problema de introducir el "Birth Control" entre los enfermos de lepra reclusos en la colonia leprosera de Culion, ha sido considerado ayer en la reunión celebrada por el Consejo de Higiene. Dos estudios separados referentes a esta cuestión fueron sometidos por los Dres. Gabriel y Albert, miembros del comité del "birth control" en Culion. El Dr. Gabriel en su informe sostiene la necesidad de introducir este sistema por medios naturales, mientras que el ultimo, al suscribir la necesidad de controlar los nacimientos entre los enfermos, sugiere la adopción de medios naturales.

Se teme un atentado contra el Presidente

Madrid, junio 7.—La casa del Presidente Niceto Alcalá Zamora ha sido rodeada de guardias, después de la muerte de Fernando Berenguer, hermano del general Federico Damaso Berenguer, ocurrida en San Sebastián, a consecuencia de los disturbios. Esta ha sido una medida de prevision después que la prensa hubo dado cuenta de la existencia de un atentado derechista, cuyo objeto es secuestrar o asesinar al presidente.

Se cree generalmente que Berenguer fue confundido con su hermano, y así halló la muerte en su lugar.

La huelga general ya ha causado diez muertes por lo menos, y se teme un levantamiento general. Otros catorce heridos en la huelga agrícola

(De la "Associated Press")
Madrid, junio 6.—Otros actos mayores de violencia han marcado el progreso de la huelga de agricultores este día. Se sabe que dos han muerto y mas de ciento fueron heridos. Los gobernadores provinciales han dado cuenta, sin embargo, de que los trabajos de la cosecha continúan.

Catorce salieron heridos en Salamanca cuando los huelguistas atacaron a un grupo de cosechadores. Entre las víctimas en varias partes de España, se cuentan dueños de terrenos, huelguistas y obreros agrícolas.

Trece muertos, catorce heridos al desmoronarse una casa
Valencia, junio 6.—Trece personas murieron y veintuna resultaron heridas este día en el desmoronamiento de una casa. Las ruinas fueron objeto de una busqueda para ver si en ellas todavía había otros cadáveres, temiendo que el número de las víctimas fuera mayor.

Madrid, junio 6.—Otros actos mayores de violencia han marcado el progreso de la huelga de agricultores este día. Se sabe que dos han muerto y mas de ciento fueron heridos. Los gobernadores provinciales han dado cuenta, sin embargo, de que los trabajos de la cosecha continúan.

Se sabe que la decisión ayer tomada por el Tribunal de Garantías Constitucionales sobre el recurso presentado por el Gobierno español contra la ley de Contratos de Cultivos aprobada por el Parlamento Catalán declarandola anti-constitucional, ha causado en la Generalidad un pesimismo efecto. El Presidente de la Generalidad Sr. Companys declaró su disgusto negándose a hacer manifestaciones sobre el mismo.

Se teme que este asunto pueda ser causa de que las relaciones de por si ya bastante tirantes entre ambos Gobiernos motiven grandes acontecimientos. Gran manifestación en Jaén
Comunican en Jaén haber tenido lugar el entierro de la víctima ayer asesinada por un grupo de huelguistas campesinos. La ciudad como energía protesta de los atentados que continuamente se producen en ingente manifestación. No hubo que lamentar infortunios producidos en el cortejo.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

L. B. J.

UN POCO DE IGUALDAD Y JUSTICIA

Estamos en vísperas de ser un pueblo libre o independiente. Es innegable que la prosperidad y felicidad de los ciudadanos sería algo que debe preocupar a los líderes y al gobierno. La miseria y el hambre no conducirían mas que a la revolución y levantamiento de las masas. Cual sería una de las soluciones que el gobierno puede hacer? Yo creo que es tiempo sumamente oportuno para que los representantes, senadores, secretarios, directores, jueces de primera instancia y otros muchos funcionarios que viven a lo príncipe, renuncien a cierta parte de sus sueldos con el fin de conseguir una economía. Si se reducen los sueldos de estos grandes patriotas, el pueblo no estaría gravemente cargado de gastos y entonces las contribuciones se podrían aligerarse en cierta manera que no aniquile al pobre agricultor que en estos tiempos en que los precios de sus productos son muy bajos, apenas consigue cubrir los gastos de producción y cuidado. Si los grandes líderes e ilustres patriotas llegasen en la casucha de un pobre obrero de campo, comprenderían lo terriblemente desigual el estándar de vida del hombre pagado por Juan de la Cruz y del mismo Juan de la Cruz, el humilde y el labriego. Cuantos millones de filipinos que viven en el campo, trabajando todo el día y apenas consiguen alimentarse y poder comprar reales y artificiales.

Los miembros del Consejo, después de una detenida deliberación abundaron en el parecer de que el sistema del control de nacimientos por cualesquiera de los dos métodos sugeridos por los dos mencionados doctores debe ser adoptado. En la sesión de ayer estaban ausentes dos miembros del consejo.

El plan de adoptar el control de nacimientos entre los enfermos de Culion, con vista del gran número de nacimientos que hay en aquella isla, fue objeto de estudio en una sesión anterior celebrada por la Junta Médica del Consejo de Higiene. El propósito de la Junta de Médicos al proponer la adopción de este sistema es: (1) reducir la propagación de la enfermedad a los niños y por medio de estos a otras personas; (2) reducir los efectos desastrosos de la enfermedad; (3) minimizar el tanto lo posible el problema social que con motivo de los numerosos nacimientos en Culion surgen constantemente.

El Consejo de Higiene, antes de someter una recomendación definitiva procurará obtener los puntos de vista religiosos y civiles sobre el particular a fin de amoldar sus recomendaciones a las conveniencias sociales y religiosas.

Restos mortales de Ed. Chesley son traídos a Manila

La familia y amistades del que en vida se llamó Edward Chesley, jefe ingeniero de la Philippine Milling Company, fueron ayer mañana a recibir los restos mortales del finado, que fueron traídos a bordo del vapor "Negros" procedente de Iloilo.

El difunto ingeniero Chesley había salido para unos viajes de negocios la semana pasada a bordo del "Corregidor" para Iloilo, pero en aquella ciudad sufrió un ataque cardíaco que le produjo un mortal resultado. El Sr. Chesley era bien conocido en esta ciudad; la muerte sobrevino a los 53 años. El cadáver fué conducido a la Funeraria Nacional.

Delicioso refresco en el

CAFE HILLS BROS.



Porque el Control del Tostado, procedimiento exclusivo de Hills Bros., desenvuelve el sabor perfecto de todos y cada uno de los granos de café. Ningún otro café se tuesta gradual y continuamente, un poco en cada tiempo.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el 'Coblenz' han vuelto de su viaje de luna de miel por China y Japon, los Sres. de Oberley (Hans).

En el mismo barco han regresado las Sras. Angelita Heras, Teresa y Filomena Legarda.

La Sra. de D. Manuel Camus y su hija Carmen, han bajado de Baguio, despues de pasar alli una temporada de vacaciones.

La Srta. Rene Abella ofrece un baile en Irija

Lo mas selecto de la juventud bicolana se reunió en amena fiesta el 24 de mayo pasado en la residencia de la Srta. René Abella, en Irija, Camarines Sur. El baile seguido de un suculento "buffet" duro hasta altas horas de la noche.

La gentil anfitriona se desvivió por atender a los numerosos amigos de las provincias bicolanas que participaron en la reunion.

Entre los presentes, figuraban, las señoritas Nena y Amparito Alzua, Teresa Locsin, Simona Jaucianu, Maria Olbes, Isabel Jaucian, Reinalda y Rosario Natividad, Cristina en los Baños, Lilia y Gloria Cea, Charing Herrero, Maria Garchiorrena, Felisa Jimenez, Charing Cuvarra, Nena Soria, Isabel Vela, Nena Fabrega, Soledad Madara y los señores José Ocampo, Jesus Serrano, Dr. David Serrano, Jimenez, Lorey, Miguel Ruedas, R. Alvarez, N. Gosayko, Ricardo Ontengco, Ramon Jaucian, Arturo Arnau, Gregorio Ruedas, y Julian Locsin.

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 8 de junio
Calendario de hoy: El Sagrado Corazon de Jesus. Ss. Maximino, Guillermo, Medardo oo., y Galopa m.

Calendario de mañana: Ss. Primo, Feliciano y Vicente mm., y Plegia m.

Hoy 8 de Junio es la Festividad del Sagrado Corazon de Jesus y por dicho motivo hubo esta mañana cultos solemnes en la iglesia de San Ignacio en Intramuros y en la parroquia de Santa Mesa en donde se ha estado celebrando un novenario.

Esta tarde en San Ignacio a las 3:30, trisagio, novena, letanias del Sagrado Corazon acto de consagracion prescrito por S. S. Pio XI, sermón y procesion. Durante la procesion, en que oficiará el Excmo. y Redmo. Sr. Dr. D. Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila, se han las Cinco Visitas a Jesus Sacramento, asistiendo los Celadores y Celadoras.

NOVENA A SAN ANTONIO
Hoy se celebra la novena a San Antonio de Padua en la Iglesia de San Francisco.

Por la mañana todos los dias a las 6 hay misa cantada de tres. Tambien hay misa cantada a las 7:30 a. m., a excepcion del ultimo dia del novenario y de los Domingos que será a las 8:00 a. m. A continuacion se reza la novena.

Los dias 12 (martes) y el 13 fiesta principal del Santo Taumaturgo, a las 6 habrá misa de Comunión General para los Asociados a la Pia Union y demas fieles devotos, oficiando el M. R. P. Comisario Provincial de Francisco Fr. Julian Cruz.

La misa solemne del dia 13 será a las 8 pronunciando el panegirico el R. P. Justo Villalba. Habrá asimismo este dia misa rezada a las 10:00 a. m. En el coro se cantará a toda orquesta la Misa, a tres voces del Maestro Perosi.

Todos los dias durante el novenario hay misa rezada de 9:00 a. m. Por la tarde a las 6 se da principio a la novena con el Rosario Antoniano al que sigue la lectura de la Novena, gozos y sermon, terminandose con la bendicion del Santisimo y el Responsorio del Santo. Al final de los cultos de la tarde se da a besar la sagrada reliquia del Santo.

En la Iglesia de Santa Cruz tambien se celebrará un novenario a San Antonio desde el sabado 9 al domingo 17 de junio en que saldrá una procesion.

CONGREGACION DE MARIAS
Hoy a las cinco y media de la tarde en la iglesia de S. Ignacio habrá función de las Marias encargándose de los cultos los turnos 15 y 16 presididos por Da. Eduarda Quintos y Da. Teodora de Borromeo.

EN SDO. DOMINGO
Todos los terceros domingos de mes habrá procesion del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana

EN GALALANGIN
Todos los domingos en la iglesia de Galalangin hay misas de 6:30 y 8

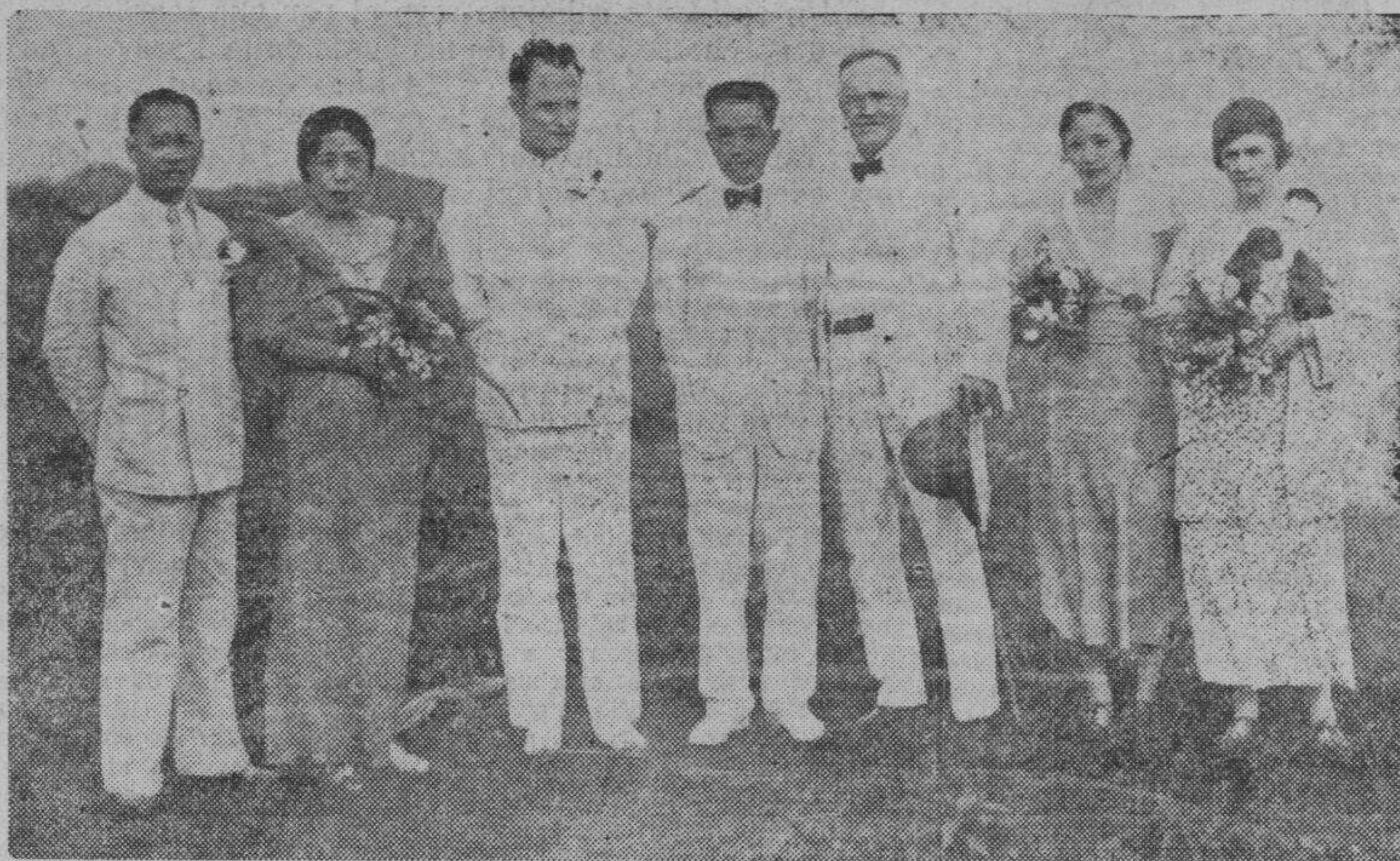
Princess pat
FACE POWDER
with the almond base

EL PUBLICO DE "BUEN TONO" SE REUNE EN "BOIE"

El Salon de Refrescos mas elegante de Manila
Salon Tocado para Señoras

PAGINA SOCIAL

George Murphy con la familia Aguinaldo



De izquierda a derecha: Jose P. Melencio, Sra. del General Aguinaldo, George Murphy, General Emilio Aguinaldo, Coronel Louis J. Van Schaick, Sra. de Melencio, y Sra. de Van Schaick. Este grupo fue tomado el martes pasado, con ocasion del agasajo tributado por el General Aguinaldo a George Murphy, hermano del Gobernador General Frank Murphy, y su comitiva. Los distinguidos huéspedes visitaron Tagaytay, y despues volvieron a la mansion de Aguinaldo, donde fueron obsequiados con un almuerzo.

Debutan en el Manila Hotel



DOLORES Y DON

Los famosos danzarinnes internacionales, Dolores y Don debutaron ayer en el Manila Hotel. En su extenso y variado repertorio figura la danza apache que constituye uno de sus numeros mas sensacionales. En esta danza, son los unicos danzarinnes que presentan la novedad de que el hombre sujeta a la mujer por el cabello y le hace girar en derredor vertiginosamente. Presentan asimismo dos magnificos numeros de fantasía, una rumba cubana y el llamado Tango Riff. Antes de su viaje alrededor del mundo fueron contratados para presentar algunos numeros en la película "42nd Street". Los aficionados al arte recordaran a esta pareja siendo Dolores la jovencita que antes de los partidos finales, se lanzó a la calle. Don era el joven que la cogió. El salto y el acto en que la cogió fueron las partes mas espectaculares de los incidentes en la ciudad china. El salto era de 16 pies, sin precedentes por su gran altura para dicha representación. De hecho, Busby Berkeley, el que dirigió la danza, puso en duda la alegacion de la pareja de que podrian hacer este salto sin acciden-



Delores y Don hacen representaciones ahora en el

MANILA HOTEL PAVILION

No desde 11:15 p. m. presentaran la Danza "Cuban Rumba", "Apache" y "Riff Tango" Sábado Cambio de Programa

Una sobrina del General Tinio se casa en Manila

Doña Aurora De Quezon Y José Figueras Actuan De Madrina Y Padrino

El epilogo de un romance, tuvo lugar a las siete de la noche del dia 6 de este mes, en la iglesia de los padres Paules, en San Marcelino, la boda de la Srta. Iluminada Tinio y el Sr. Domingo No-lasco, siendo madrina, Doña Aurora A. de Quezon, y padrino el Sr. Jose Figueras.

La novia es sobrina del general Tinio; en la actualidad es una de las mas destacadas maestras en la high school de San Fernando, Pampanga. El novio ha llegado recientemente de los Estados Unidos donde obtuvo el titulo de Bachiller en Ciencia educacional y Bachiller en Artes.

Despues de las ceremonias religiosas, los invitados fueron agasajados con una esplendida cena en el Bay View Hotel.

Entre los concurrentes, figuraban, el Dr. Florentino Olivares y señora, el Dr. Merino y señora, el Dr. Tigno y señora, el Dr. Delaño, Doña Josefa Vda. de Tinio, la Srta. Emilia Regala, Sr. Marcos Enriquez, el Sr. Santiago y Sra.,

Cantara esta noche



MERCEDES MATTIAS

En el programa patrocinado por el Universal Drug Store que la notacion KZRM disemñara esta noche.

Hotel de Yokohama y en el Florida Ballroom. Antes de salir para Shanghai, China, estuvieron contratados en el Carlton Theatre por dos semanas. En su actuacion en el Carlton Theatre han demostrado que como bailarines son los mas brillantes que hasta ahora se ha visto en el Oriente.

He aqui algo de donde seleccionar:

ASTROPHYTUM myristigina	... azul Mejico
CEPHALOCEREUS sentilis	... rosa Mejico
CEREUS flagelliformis	... encarnada Mejico
"Pasacana"	... blanco Argentino
ECHINOCACTUS denudatus	... palida rosa Uruguay
"Schickendanztil"	... blanco Tucuman
ECHINOPSIS tubiflora	... rosa Brasil
"rhodotricha"	... blanco Paraguay
MAMILLARIA centricirra	... rojo Mejico
"hidalgensis"	... rojo Mejico

CACTOS ornamentales para las ventanas de una casa soleada... dando bonitas flores de diferentes matices. Si le duele la cabeza con estos nombres, venga otro dia.

PARSONS HARDWARE Co. 805 Echague Manila



VENTA ESPECIAL

Hasta el Junio 30

Precios reducidos hasta 50% en

PAPELERIA

surtida. Estilos individuales apropiados para toda ocasion. Acuda cuanto antes y obtenga la mejor seleccion.

PHILIPPINE EDUCATION CO., INC.

101 Escolta 103

Reina de las Flores



La señorita Consuelo Lardizabal, que fue elegida y coronada reina de las fiestas florales, celebradas en Taguig, Ilocos Sur. El festival se llevó a cabo bajo los auspicios del 'Elite Club'.

PERSONALES

A las 9:00 a. m. de ayer (7 de junio) dio a luz un niño en el Hospital General, la señora de Rustia, esposa del Sr. Manuel Rustia, jefe del departamento de publicidad de la Casa Aguinaldo. Madre e hijo se encuentran bien.

Las señoritas Nenita y 'Baby' Lata, del Philippine Women's College, se hallan de regreso en Manila despues de unas vacaciones disfrutadas en Laguna.

La Sra. Teodorica F. Vda. de Rivero y sus hijas Lourdes y Remedios Rivero, ya estan de regreso en Vigan, despues de una temporada

che, figuran varios numeros de la eximia soprano coloratura Mercedes Matias. Como en ocasiones pasadas, la Srta. Matias hara un soberbio despliegue de sus grandes dotes de cantante interpretando selectas piezas populares y selecciones de opera.

BARATILLOS
Vestidos de Algodón de Noche P1.50 uno
Batas de Saten de Noche P8.00
Preciosos Vestidos de Voal de Noche
Flores Frescas de Baguio

Helen's
The Fashionable Florist
Miramar Bldg. Tel. 2-42-17

ASTORIA
CONFITERIA SUIZA
Salon de Refrescos
Pruebe nuestros Pasteles.
Son los mejores en la Ciudad

106 Escolta Tel. 2-36-94 Frente al Phil. Education

Despedida de soltera en honor a Carmen del Pan

Los De 'La Estrella Del Norte' La Agasajan Con Una Cena Oriental

Una cena al estilo oriental en el roof del Great Eastern Hotel se dió anoche por funcionarios y empleados de 'La Estrella del Norte' para despedir a la señorita Carmen del Pan, que muy pronto dejara el 'barrio solteril'. La señorita Carmen del Pan trabaja en la joyeria La Estrella del Norte por muchísimos años. Y como testimonio de aprecio y arraigada amistad a la amiga y compañera que se va, los funcionarios y empleados de La Estrella le obsequiaron con un cariñoso homenaje en forma de una cena, en la que impero un espíritu de verdadera confraternidad.

La lista de comensales incluía a los siguientes:

Carmen del Pan, Asuncion Rebulida, Elena Cartajena, Ana Vergara, Victoria Romero, y Rosario Remedios, Rafael Rebulida, Salvador Tomas, Enrique Ruiz, Genaro Albaladejo, Alfredo Gruenberg, y Jaime A. Vergara.

Nuevos dignatarios del Cher'Ami Club

Han sido elegidos para formar la nueva junta directiva de la sociedad 'Cher'Ami Club', los siguientes: Presidenta, Srta. Josefa Vinluan 1.a vice-presidenta, Srta. Jane Uhler 2.o vice-presidente, Sr. Pompilio Areopagita Secretario, Sr. Jose Sugui

de vacaciones en la ciudad veraniega.

En el vapor 'Venus', salieron para Negros, la Sra. V. R. Cunanan y sus dos hijas, Nelly y Edita.

Monina Acuña actuara de Elena el domingo



Srta. MONINA ACUÑA

Muchos creen que la temporada de los 'santacrusans' ha terminado con la entrada del mes de junio. No; el santacrusan no ha terminado, y prueba de esto, en el arrial de Santa Ana desfilaran el domingo la reina Elena y su glorioso cortejo en una rumbosa procesion de la Cruz de Mayo que recorrerá algunas de las calles principales. La Srta. Monina Acuña, Miss Philipines en el carnaval de 1930, ha sido invitada para actuar de reina Elena. Monina volverá a reinar el domingo, esta vez, como emperatriz de un festival popular y legendario. La procesion partira desde la calle Lamayan.

Sub-secretario, Sr. Conrado Lotho
Tesorera, Srta. Remedios Litongjua
Sub-tesorero, Sr. Francisco Granados
2.a sub-tesorera Srta. Florencia Arsenas
Reporter, Sr. Joaquin F. Castro
Reporter auxiliar, Sr. Napoleon Alaraz.

AHORA DIENTES LIMPIOS Y BLANCOS SEGUN ESTE METODO MAS RAPIDO



¡Alégrate! Te diré cómo debes limpiarte los dientes... y darte vida.

Carmen, mis dientes se empiezan a emblandecer. Kolynos realmente produce efectos admirables.

... DESTRUYE AL INSTANTE LOS GERMESES QUE OCASIONAN CASI TODOS LOS MALES DE LA BOCA
Empiece Ud. hoy a cepillarse los dientes con Kolynos. En 3 dias se le pondrán 3 ratitos más blancos, y los sentirá mucho más limpios. Esta es la razón: Kolynos hace lo que ninguna pasta dental ordinaria podría. A la vez que elimina las manchas y la película amarillenta, hace penetrar su abundante espuma por toda la dentadura, destruyendo millones de los gérmenes causantes de las enfermedades de los dientes. Por eso es que Kolynos produce resultados evidentes. Dientes más limpios y más blancos. Encías más sanas. Empiece a practicar la técnica Kolynos—un centimetro en un cepillo seco, dos veces al día. Haga usted la prueba y se convencerá!

Magnolia
CERTIFIED PURE

660 Echague

Tel. 2-35-76

El Sorbete Especial para este fin de semana es el

GLACE FRUIT ALAD

un delicado manjar deliciosamente preparado que es una combinación de suave y rico sorbete y una variedad de frutas al glacé—Puede obtenerse en ladrillos de 1 pinta, 1 cuartillo y por galon.



Entone con la KZIB todos los Domingos por la noche a las 7:30 p. m. para oír el programa de Gran Opera patrocinado por la San Miguel Brewery

EL COMITE DE LA CRUZ ROJA TOMA ACUERDOS

Gaches urge a jefes de sub-comité que laboren por el éxito

El comité ejecutivo de la décima octava campaña de alistamiento anual de la Cruz Roja, que comenzará el día 4 del mes de julio venidero, hasta el 31 de dicho mes, se reunió anoche en la sala de sesión del cuartel general de la Cruz Roja en Filipinas, para adoptar acuerdos en relación con la preparación del programa de campaña que se ha de seguir durante los 27 días de alistamiento y recaudación de contribuciones en Manila y en provincias.

Mr. Samuel F. Gaches, presidente del comité encargado de la dirección de la campaña, urgió a todos los presidentes de los sub-comités que desplegaran todos sus esfuerzos a fin de hacer de la próxima campaña un completo éxito y que sea mucho más productiva que las anteriores campañas de esta institución humanitaria. Mr. Gaches encomió la labor desplegada por los que se encargaron de la campaña de alistamiento del año pasado en que la Cruz Roja consiguió recaudar un total de P20,000 solamente en la ciudad de Manila, pero dijo que esta vez el comité ejecutivo no se dará por satisfecho sino se consigue alcanzar en la ciudad solamente la suma de P60,000.

Mr. Gaches llamó también la atención de los presidentes de comités hacia el hecho de que la Cruz Roja no participará de los beneficios que se derivaran del producto del próximo *sweepstakes* de la caridad que se llevará a cabo este año, y con este motivo cree que el público prestará mayor apoyo a esta institución aportando generosamente su óbolo a esta institución que tantos beneficios ha prodigado a los habitantes de Filipinas.

Asistieron a la reunión de ayer los siguientes:
Srta. Tinawan, jefe del servicio de enfermeras de la Cruz Roja; Mrs. Edith Stewart, encargada de la campaña de rehabilitación de los ex-enfermos de lepra; Mrs. Gladys Forster, secretaria de capítulo local de la Cruz Roja; Mrs. Margá Fischer, presidenta del comité de la comunidad alemana; Thomas J. Wolff, presidente del Comité Ejecutivo Central; Samuel F. Gaches, presidente del capítulo filipino de la Cruz Roja Americana; Srta. Carmen Aguinaldo de Melencio, presidenta del comité conjunto de damas; C. E. Platt, presidente del comité de policía; capitán W. H. Allen, presidente del comité de la marina; capitán John R. Francis, presidente del comité del ejército; D.

Preparando el programa de la campaña



De izquierda a derecha: Srta. Tinawan, Mrs. Stewart, Mrs. Forster, Mrs. Livingston, Mrs. Fischer, Mr. Wolff, Mr. Gaches, Mr. Forster, Mrs. Melencio, Cap. Francis, Sr. Prada y Sr. Castillejo.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB

Viernes, Junio 8
5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:10 p. m.—"The Melody Hour," con Larry Rosales, Caridad Pacheco, Carmen Rosales, Amelia Ace, Manoling Genato y Mariano Ventura.
6:00 p. m.—Programa Filipino.
6:20 p. m.—Programa popular patrocinado por "The Philippine Broadcast and Radio Digest."
6:40 p. m.—Programa español.
7:00 p. m.—Programa clásico.
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:20 p. m.—Repeticiones.
7:30 p. m.—Programa especial patrocinado por La Armonía.

Enrique Vazquez Prada, presidente del comité hispano; y Lino J. Castillejo, presidente del comité de escuelas privadas.

Los presidentes de sub-comités son: Mrs. Marguerite Murphy Teahan y Da. Aurora Aragon de Quezon, presidentas honorarias del comité conjunto de damas; Srta. de Arsenio Luz, presidenta del comité de damas filipinas; H. M. Caven-der, presidente del comité industrial; Hon. Leon G. Quinto, presidente del comité de las oficinas del gobierno; Rene Levy, presidente del comité frances; Mrs. H. Bruggisser, Mrs. W. Scheunig y Miss Margot Menzl, del comité suizo; Mrs. A. Kimura, Mrs. S. Dazal, Mrs. K. Yamazaki, Mrs. N. Nakamura y Mrs. K. Ikeda, del comité japonés; Alfonso Sycep del comité chino; H. A. Bordner, del comité de escuelas públicas; capitán Mariano de la Cruz y Mrs. E. Macaragel-Adriano, del comité de hospitales.

KZRM

Viernes, Junio 8
5:00 p. m.—Música clásica.
5:30 p. m.—Programa ballable, con la orquesta del Lizon Cabaret.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en inglés.
7:00 p. m.—Programa musical por el Hermann Ensemble.
Andante de la Sonata en A menor para violín—Bach. Por Karl A. Herrmann.
Praeludium de la Sonata para violoncello—Bach. Por Otto Herrmann.
Etude in C minor Op. 10 No. 12—Chopin. Por Ada Herrmann, pianista.
Trio—Pastoral—Vivaldi.
Eva Herrmann, pianista.
Karl Herrmann, violinista.
Otto Herrmann, cellista.
7:15 p. m.—Repeticiones.
7:40 p. m.—Programa del Universal Drug Store.
8:00 p. m.—Programa del "Club Face Powder".

Japanese Fundman: Keen young and beautiful: A boy walks in when I walk out: Were in the money.
8:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship, con Mr. y Mrs. John Smith en un viaje alrededor del mundo.
8:30 p. m.—Hora de los "Willie's 77"—programa patrocinado por Macandray & Co.—Música de baile.
10:00 p. m.—Cotizaciones.
10:35 p. m.—"Reverie".

La ciudad impugna una solicitud sobre lotes de terreno

La ciudad de Manila por conducto de la fiscalía de la ciudad se prepara a oponerse a la solicitud de Lucio Buzon registrada en el expediente catastral No. 49 ante el juzgado de primera instancia de Manila reclamando la adjudicación a su favor de tres lotes de terreno

KZEG

Viernes, Junio 8
2:00 p. m.—Popsouri.
3:00 p. m.—Opera.
Selecciones de Guerre-Lieder—Schubert con disertaciones por Leopold Stowski. Por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la dirección de Leopold Stowski.
Cantantes principales: Paul Althouse, tenor; Jeannette Vreeland, soprano; Rose Hampton, contralto; Alwasha Robofsky, bajo; Robert Betts, tenor; Benjamin de Loache, orador; Y tres grupos corales—Princeton Glee Club, Fortnightly Club, y Mendelssohn Club.
6:00 p. m.—"Variedades" populares.
6:30 p. m.—Programa de estudio, con Don de Jesus.
Nena Matias: Remember, I'll be faithful; Some of this days; Santa, Fernando Juan: It isn't fair; I want you I need you; In the street of dreams; Lost in a crowd.
7:00 p. m.—Música para la cena.
7:30 p. m.—Cantos, por artistas de fama mundial.
8:30 p. m.—Hora sinfónica—Euryanth Overture—Von Weber. Por la Berlin State Opera Orchestra bajo la dirección de Leo Blech.
Symphony No. 3 in F—Brahms. Por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la dirección de Leopold Stowski.
En Sagra, A Legend—Sibelius. Por una orquesta sinfónica, bajo la dirección de Eugene Goossens.

includidos en dicho expediente. El ingeniero de la ciudad ha informado que dichos lotes de terreno han sido reservados para campos de recreo mediante proclama expedida por el gobernador general desde 1929 y que de hecho se ha destinado ya como campo de recreo para la escuela elemental de Magat Salamat.

VIAJE RAPIDO DESDE MANILA A INGLATERRA

Marsman, de Itogon Mining, parte para ver a su esposa enferma

Debido a la enfermedad de su señora, J. H. Marsman, presidente de la Itogon Mining Co., Inc., ha partido precipitadamente para Londres. Se marchó esta mañana en el "Coblentz" para Singapur, para embarcarse en un aeroplano de la "KLM" y llegar a Londres el 20 del actual. De acuerdo con los informes, este viaje de Mr. Marsman será un record en velocidad.

El Coblentz llegará a Singapur el jueves que viene. De allá, Mr. Marsman, irá en aeroplano de la Royal Dutch Air Co. y espesa estar en Londres el miércoles, 20 del actual.

Si Mrs. Marsman mejora, como parece indicar la conversación telefónica que Mr. Marsman tuvo con su familia anoche, los esposos tienen el plan de estar de vuelta a Manila en agosto que viene, por lo que Mr. Marsman no puede ausentarse mucho de Manila por sus numerosos trabajos en relación con la compañía de la que es presidente.

Mrs. Marsman y su hija Anne salieron de Filipinas en diciembre pasado con el propósito de visitar a sus parientes y amigos en Escocia e Inglaterra, pero estando allá fué atacada por una enfermedad y tuvo que residir en una casa en Londres, donde se sometió bajo el cuidado de los médicos. Ultimamente, sin embargo, la enfermedad recrudesció hasta que hubo necesidad de llamar a Mr. Marsman.

Mr. Marsman pasará por Bangkok, Rangoon, Calcuta, Jodhpur, Jask, Bagdad, Ruthbah, Cairo y Atenas. Desayunará en Atenas para comer en Budapest, tomará el té en Halle, Leipzig, y cenará en Londres. Los horarios de los aeroplanos en Europa están tan bien provistos que permite a los pasajeros tomar otro aeroplano apenas desembarcan de uno que llega.

Un ladrón perseguido deja una imagen de la Virgen de la Paz

Perseguido por un policía en el Dewey Boulevard, un ladrón de imágenes de santos, dejó su botín consistente en una estatua de la Virgen de la Paz, dentro de una vitrina de madera, y prosiguió su carrera hasta que el policía le perdió de vista. El policía recogió la estatua que hoy está en la estación de la Luneta donde su dueño, previa identificación, puede recogerla.

Un chofer muere por un golpe terrible de la vara de un coche en el vientre

El caballo de una carromata se encabrita ante un rodillo y se lanza sobre un autobus en Sta. Mesa

Un accidente callejero raro al par que terrible costó la vida a un chofer de uno de los buses de la Pasay Transportation, Nunilon Nirza, de 24 años de edad. Se registró frente a la casa No. 25 de la calle Sta. Mesa, a las 4:20 de ayer tarde. Paulino de Guzman, de 18 años, cochero de una carretela, fué detenido por la policía como supuesto causante.

La policía y personas que presenciaron el accidente dicen que el autobus No. TOU-648 de la Pasay Transportation guiado por Nunilon Nirza, iba calle Sta. Mesa abajo, en dirección a Sta. Cruz, a una velocidad regular. Pasando frente a la casa No. 25 de la calle Sta. Mesa, el autobus se encontró subitamente con la carretela guiada por Paulino de Guzman que trataba de adelantarse a un pión que iba desafiando por la calle. Estando la carretela cerca del pión y a punto de encontrarse con el autobus guiado por Nirza, el caballo se encabritó y se puso frente a frente al autobus. El cochero, no pudiendo detener al caballo saltó del pescante para cogerle de la brida pero ya era tarde. El caballo se precipitó contra el autobus, y una de las varas puntiagudas, forradas de metal, de la carretela, atravesó la parte delantera del autobus y alcanzó al chofer en el vientre. La vara no causó ninguna herida externa al chofer, pero le destruyó el hígado y los intestinos, según se descubrió cuando el cadáver fué conducido a la morgue y se practicó la autopsia.

El chofer vivía aun cuando fué llevado a todo correr al Hospital General, pero antes de llegar a aquella institución, murió.

Guzman alegó ante la policía que hizo todo lo que pudo para detener al caballo.

D. Mariano Perez dejó bienes avaluados en P200,000 en Filipinas

Una solicitud para la legalización del testamento del finado Don Mariano Perez Bertoluci, fallecido en Murcia, España, el 3 de los corrientes, fue presentada ayer mañana por su apoderado y pariente mas proximo Sr. Manuel Perez Rosales por conducto de los abogados Ramirez y Ortigas. Los bienes dejados por el finado en Filipinas están avaluados en unos P200,000.

El finado dejó viuda, Doña Mercedes Montesinos de Bertoluci, y tres hijos llamados Mercedes, Mariano y Pilar, todos residentes en Murcia, España.

PASAN 146 EN EXAMENES DE FISICA EN U. P.

Se han celebrado como un requisito previo al ingreso

Un total de 146 pasaron en los exámenes de prueba de física en la Universidad de Filipinas, previos al ingreso en esta institución, según ha anunciado el profesor A. Corcuera, jefe interino del departamento de física. Un total de 244 se sujetaron a las pruebas.

Los diez que obtuvieron los más altos promedios son los siguientes: Atanacio Chavez, Mabao Institute, 96; Cornelio Manuel, Jr., Cebu High, 94; Primitivo Rivera, Nueva Ecija High, 94; Jones R. Castro, U. P. High, 93; Filadelfo Panillo, Pangasinana High, 93; Gregorio Galang, Nueva Ecija High, 92; Tomas Ortiz, Capiz High, 92; Leonardo E. Lara, Ateneo, 91; Francisco Tangco, Torres High, 91; Virgilio Uyeno, Arellano High, 91.

La lista completa de los que pasaron es la siguiente:
Carmen Abella, Eleuterio Acosta, Alfonso Aliga, Jose V. Almajuela, Feliciano Alvienda, Loreto Andrada, Antonio Aquino, Gerardo L. Aquino, Jose Araulio, Rodolfo Areiga, Crescencio Arganoza, John L. Arzaga, Zenaida Aviado, Marcelino Avila, Nebutaka Azuma, Ricardo Bacasa.

Adolfo Baniera, Jose Barreto, Felisiano Benedicto, Filomeno Bernal, Teodoro Bito, Eduardo Buhay, Meliton Bulan, Josefina Bulatan, Andres Bunda, Sergio Cabilas, Virgilio Cajili, Virgilio V. Calio, Albert J. Carl, Jones R. Castro, Antonio Catindig, Arcangel Cervantes, Frank Cevallos, Paraluman Chanco, Atanacio Chavez, Cesar Cirra, Emilio Cruz.

Antonio Diago, Emiliano Diaz, Jose Diaz, Rafael Diaz, Leonilo Domingo, Calixto Dungo, Harrison Elizaga, Juan Encante, Amparo (Continúa en la pág. 3)

ABSUELTO DE USURA

Marcelo Farías, uno de los empleados de la Meralco, que han sido procesados recientemente por supuesta usura mediante denuncia promovida por el comité contra la usura, fué ayer mañana absuelto por el juez Sison por falta de pruebas.

En la querrela contra Farías se alegaba que había concedido un préstamo de P20 a F. C. Caasi cobrándole después intereses a razón de 20% en ocho semanas. El supuesto ofendido declaró ayer mañana y negó haber pagado intereses usurarios al acusado.

METROPOLITAN

EL AMOR LE ATRAJO A LOS PIES DE ELLA

y el libro del orgullo mal entendido de su familia... en el éxtasis de un amor tierno y glorioso.

Janet
CAYNOR
Lionel
BARRYMORE
in
"CAROLINA"

ROBERT YOUNG • RICHARD CROMWELL
HENRIETTA CROSMAN • MONA BARRIE
STEPIN FETCHIT • Directed by Henry King

Screen Play by Reginald Berkeley
From "The House of Connolly" by Paul Green

FOX

PARA HOY

1:00 P. M. Primera Función—
Después 3-5-7-9:00 P. M.

9:00 A. M.

Primera Función
Mañana y Domingo

PARA HOY

9:00 A. M. Primera
Función

ACUDID! VED A NARIZOTAS, EL NUEVO Y PERFECTO AMADOR DEL LIENZO!

con un corazón tan grande como su nariz —y doblemente más tierno que la misma.



con JIMMY DURANTE, LUPE VELEZ, STUART ERWIN, MARJORIE RAMBEAU, ROBERT ARMSTRONG, MARY CARLISLE WILLIAM CAGNEY, THELMA TODD.

PALOOKA

CARICATURA MICKEY HOUSE | TAMBIEN | COMEDIA HAROLD LLOYD

WINDSOR LAD VENCE EN EL DERBY INGLÉS

Colombo, el favorito en las apuestas llegó en tercer lugar—Primera derrota en diez carreras

(De la "Associated Press")

Epsom Downs, Inglaterra, junio 6.—Ante 250,000 espectadores que aplaudían y clamaban, incluyendo a sus Majestades, el rey Jorge y la reina María, de Inglaterra, Windsor Lad, participación extraña de la propiedad de Maharaja de Kajipla, ganó el 156.º derby clásico inglés, siendo las apuestas de 12 por 2.

Windsor Lad, después de estar a la zaga casi toda la jornada, fué entrando y terminó con una cabeza de ventaja, seguido de Easton, el segundo favorito, que también adelantó por una cabeza a Colombo, en apuestas de 11 por 8, corriendo la milla y media en dos minutos y 34 segundos, igualando el registro.

Esta es la primera derrota de Colombo en diez carreras. Bondsmen, el único caballo americano, no recibió ningún premio.

EL HERRAN CLUB PIERDE EN BOLOS

Jugando en sus propios alfiles, el equipo de duck pins, de la Y.M.C.A., derrotó al Herran Club, en relación con el torneo de duck pins de la P.B.A. anoche. Los jugadores de la "Y" demostraron su superioridad venciendo por 1730 tantos contra 1547.

Mientras tanto, los Caballeros de Colón, hicieron morder el polvo de la derrota al equipo del American Y. El equipo del Templo de Plaridel, venció al Mariners Club, por 21.

Los resultados de anoche:

PLARIDEL

Jim	101	115	112	328
Ochoa	101	96	111	308
Gaot	104	143	119	366
Eligio	114	112	93	320
Lee	97	104	127	323

MARINERS CLUB

Whitacre	121	93	94	308
Kelsey	110	103	100	313
Morley	85	113	104	302
Andrews	101	101	96	298
Dixon	123	95	110	328

HERRAN CLUB

Antonio	108	97	—	215
Cononizado	—	—	94	94
Leonardo	124	114	105	343
Cruz	91	95	84	270
Valdez	95	110	110	315
Victoria	93	94	113	310

CITY YMCA

Roberto	125	127	100	332
Borja	125	118	106	349
Nadal	122	102	111	335
Manuel	111	101	129	341
Hernandez	97	100	156	353

KNIGHTS OF COLUMBUS

Angeles	100	97	106	303
Francisco	129	99	109	337
Nolasco	99	127	116	342
Lontoc	109	99	106	314

SAVOY

DOBLE PROGRAMA Y VAUDEVILLE

"ALL OF ME"

y

"TREASON"

Savoy International Vaudeville Co. en la escena

Ataque

EL VIEJO MOHO CON EL ACEITE 3-EN-UNO

El moho no puede formarse en las superficies que se limpian y pulen con Aceite 3-en-Uno.

Aceite 3-en-Uno protege — impide la herrumbre.

Úsese para limpiar estufas, hornos, perillas, planchas, espitas, herramientas y todas las superficies oxidables. Las conservará limpias y brillantes, libres de moho, manchas y herrumbre.

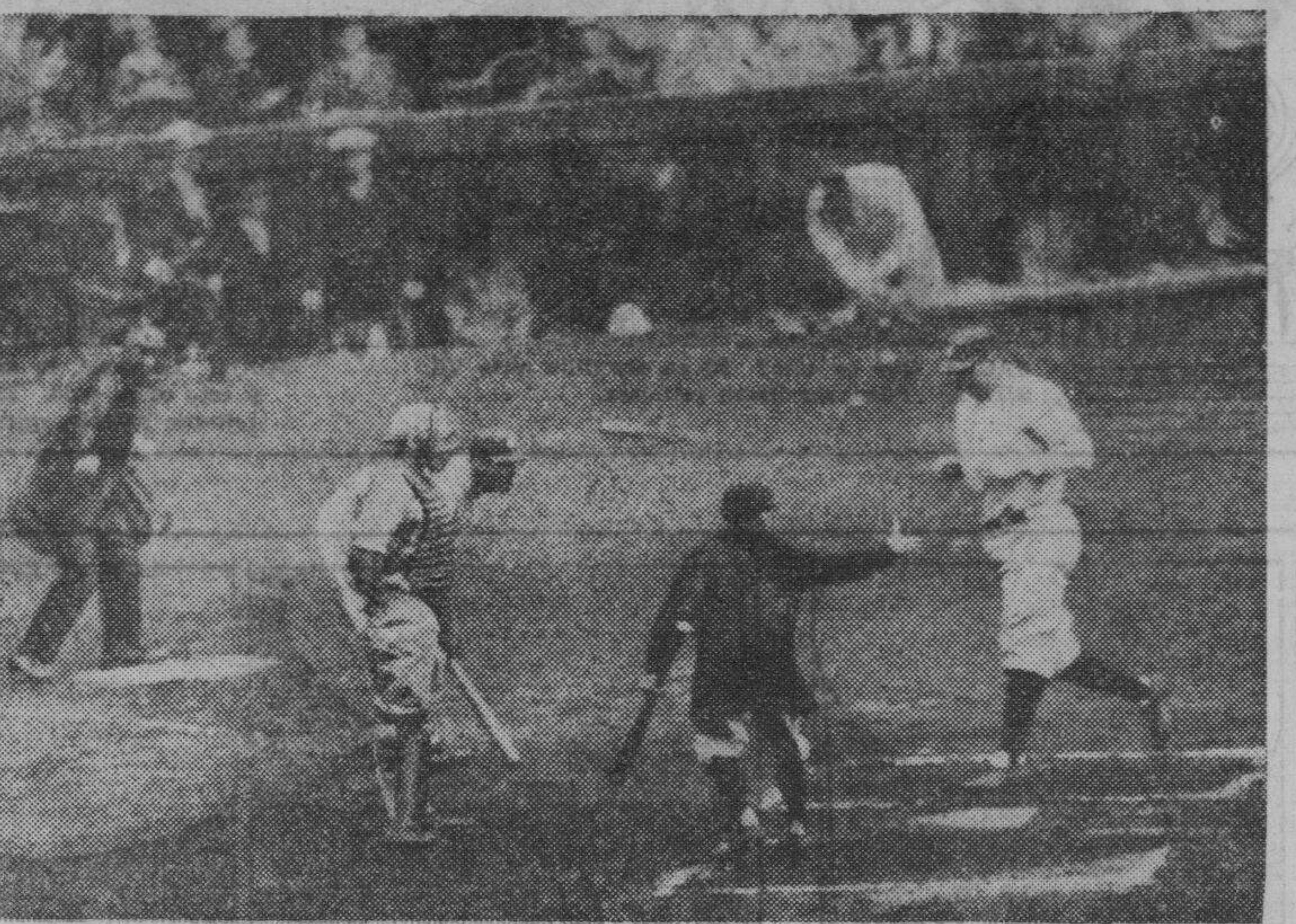
Exija Aceite 3-en-Uno. No acepte substitutos. El "3" blanco sobre el "1" rojo es su protección.

USE

ACEITE 3-EN-UNO

THREE-IN-ONE OIL COMPANY

Momentos Historicos del Deporte



Babe Ruth empujará la campaña de 1934 con un total de 701 "home runs" obtenidos entre los años que median desde 1919 a 1933. De estos, 686 se produjeron durante la temporada regular y 15 durante las series mundiales. En esta fotografía, el popular Bambino cruza el "plate" en las series de 1932 contra los Cubs. La mascota de los Yankees le da la mano en señal de victoria. Grantland Rice. Copyright 1934. Foto. Intern. News.

"Lo peor que Max Baer pudo hacer" segun Jack Dempsey

Por JACK DEMPSEY

Ex-Campeón Mundial de Boxeo Gladewater, Texas, mayo, 1934.—(N.A.A.)—Max Baer cuenta, a mi modo de ver, con algo que ningún otro pugilista contemporáneo.

Lauriano 102 132 119—353

539 554 556—1649

AMERICAN Y

Lynn	97	96	121	314
Leonhardt	97	130	101	323
Johnston	—	—	100	100
Corral	89	91	—	—
Netzorg	117	99	115	331
Larson	105	97	109	311

PHILIPPINE COLUMBIAN

Protomartir	133	100	89	322
Yatco	85	119	89	393
Laurel	84	105	108	297
Benedicto	83	94	89	266
Reyes	94	97	82	273

AGRICOM

Miguel	92	118	108	313
Sian	98	106	107	311
Ang	95	—	—	95
Hernando	96	—	—	96
Salomon	—	—	86	86
Santos	108	100	116	324
Lozano	112	93	103	313

505 513 516—1564

El resultado del combate Primo Carnera-Max Baer depende más que nada del estado físico en que se encuentre el segundo. Recordemos que el californiano no se ha batido en serio desde su encuentro con Max Schmeling el día 8 de junio del año pasado.

La tournée de exhibición emprendida por Max Baer es lo peor que podía hacer, le perjudica mucho más que le favorece. Max cree que tomando parte en exhibiciones le ayuda a ponerse en condiciones para batirse con Primo. Está equivocado. En primer lugar, eso de ir de ciudad en ciudad no le permite descansar, ni comer bien ni respirar el aire puro que necesita. En lugar de luchar de boxear, complace al público, que es, repito, lo peor que puede hacer un pugilista.

UNIVERSITY

Hoy y Mañana

Clive Brook en

"8 GIRLS IN A BOAT"

Reparto de Estrellas

Domingo: "TAKE A CRANCE"

RADIO

SE EXHIBE HOY—10 a. m.

Hasta 1 p. m.—20c y 40c

1 a 4 p. m.—30c y 50c

Después de 4 p. m.—50c y 70c

'SON OF KONG'

con Robert Armstrong, Helen Mack, Frank Rulcher

Extra: Ruth Etting en "TORCH TANGO"—Comedia Musical CARICATURA

COMIENZA HOY

10 A. M.

GRAND

COMIENZA HOY

10 A. M.

Después: 11:50-1:40-3:30-5:20-7:10—Ultima Función Completa: 9:00 P. M.

Let's Fall in Love

with EDMUND LOWE

Ann Southern

Miriam Jordan

Gregory Ratoff

Story and screen play by Herbert Fields

Music and lyrics by Harold Arlen and Ted Koehler

Directed by David Burton

A COLUMBIA PICTURE

Un romance cautivará los corazones de todos los verdaderos amantes en este esplendoroso, vivaz y festivo romance musical de dos corazones que se aman!

WINTER THRILL—Sport AUTOGRAPH HUNTER—Caricatura ELMER STEPS OUT—Comedia

El Manila Polo Club gana un campeonato Los Giants se apoderan del primer puesto

LOS CARDINALS SON VENCIDOS

Los Tigres de Detroit derrotan a los Cleveland Indians después de un partido muy reñido

ESTADO DE LOS EQUIPOS

LIGA NACIONAL

New York	28	17	630
St. Louis	27	16	628
Chicago	28	13	609
Pittsburgh	25	17	595
Boston	22	19	537
Brooklyn	17	27	386
Philadelphia	15	26	366
Cincinnati	9	31	225

LIGA AMERICANA

Detroit	26	19	578
New York	25	19	568
Cleveland	22	18	564
St. Louis	22	20	524
Boston	22	23	489
Washington	22	24	478
Philadelphia	13	25	419
Chicago	16	27	372

(De la "Associated Press")

Nueva York, junio 6.—Mientras que los Giants de Nueva York, los campeones mundiales subieron al primer puesto de la liga nacional quitando del lugar a los Cardinals de St. Louis, los Yankees perdieron el primer puesto en la liga americana. Los Detroit Tigers ahora bajo el managato de Mickey Cochrane, anterior catcher de los Athletics, subieron al primer lugar venciendo tras reñida lucha a los Cleveland Indians.

Los Giants de Bill Terry volvieron a apoderarse del primer puesto en la liga nacional en virtud de una victoria de 6-2 sobre los Boston Braves en el campo de polo. Lograron ganar registrando cinco runs en el primer inning.

Los Cincinnati Reds fueron ven-

walter del Oriente, y Leo Bruno encabezaban el card del programa de La Loma mañana por la noche. Frisco defenderá su título.

SE EXHIBE AHORA

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 p. m.

Se desprendieron de la civilización tal como lo hicieron de sus ropas!

CECIL B. DE MILLE'S

"FOUR FRIGHTENED PEOPLE"

Claudette Colbert

Herbert Marshall

Mary Boland

William Gargan

A Paramount Picture

PROGRAMA ADICIONAL:

REVISTA PARAMOUNT

"HORSEPOWER"

Película Grantland Rice

Deportiva

"BROADWAY KNIGHTS"

Novedad Musical

con The Yatch Club Boys

Piden el aplazamiento del encuentro entre Max Baer y P. Carnera

El manager Hoffman declara que el contendiente a la corona no está preparado

(De la "Associated Press")

Asbury Park, N. J., junio 6.—An-

LIGA NACIONAL

	R	H	E
Brooklyn	4	11	1
Philadelphia	12	11	2
Boston	2	1	2
New York	6	7	1
Pittsburgh	3	7	0
Cincinnati	1	10	1
Pittsburgh	5	13	3
Cincinnati	1	5	2
Chicago	12	19	1
St. Louis	6	14	0

(13 innings)

LIGA AMERICANA

	R	H	E
New York	15	0	0
Boston	3	7	3
New York	4	10	1
Boston	7	10	2
St. Louis	3	7	0
Chicago	2	8	3
Cleveland	1	6	0
Detroit	2	1	1

JUEGOS PARA HOY

LIGA NACIONAL

Chicago en St. Louis

Pittsburgh en Cincinnati

Brooklyn en Philadelphia

Boston en New York

LIGA AMERICANA

New York en Boston

Philadelphia en Washington

Philadelphia en Detroit

St. Louis en Chicago.

VENCIO AYER A HEADQUARTERS

Mañana por la tarde se jugará el partido decisivo en relación con el campeonato junior

Después de un partido muy reñido e interesante, el cuatro del Manila Polo Club ganó el campeonato del circuito de polo del Oriente en virtud de una victoria de 3-2 obtenida sobre el cuarteto del ejército. El encuentro tuvo lugar ayer tarde en el campo Forbes.

Los del Dept. Headquarters comenzaron la lucha de una manera agresiva consiguiendo marcar el primer tanto después de un rato de juego, en el primer tiempo. Registró este tanto el capitán Don Scott. Los de Manila atacaban insistentemente el campo enemigo pero no lograban marcar ningún tanto.

El quinto período fué el más interesante de todos. Angel Elizalde consiguió marcar un tanto después de repetidos avances al campo enemigo. A los pocos momentos, su hermano Mike logró marcar otro tanto haciendo que el recuento fuera de 2-iguales. Desde este momento, el partido resultó reñidísimo con ambos equipos esforzándose por marcar el tanto de desempate.

Momentos antes de terminar el partido Angel Elizalde consiguió hacer una brillante defensa cuando los del ejército estuvieron a punto de marcar un punto, llevándose luego la pelota hasta el campo enemigo en donde aprovechándose de un bonito pase de Mike logró marcar el último y decisivo tanto a favor de su equipo.

Tanto el Capitán Don Scott como Hoshell jugaron admirablemente.

Los finales del circuito junior se jugarán mañana por la tarde en el campo del Manila Polo Club.

IDEAL

THEATRE OF STARS

UNA SENSACIONAL PELICULA ENTRETENEDORA!

MILLONES DE MUJERES están secretamente enamoradas de sus doctores!

* Clark Gable, mas guapo que nunca, le muestra el porque en la sensación del lienzo que ha sido por un año el mayor éxito escénico.

Clark GABLE

MYRNA LOY

IN **MEN IN WHITE**

COD

JEAN HERSHOLT

ELIZABETH ALLAN

OTTO KRUGGER

Una Película Metro-Goldwyn-Mayer

REVISTA TECNICOLOR M-G-M

M-G-M RAREZAS "La caza de osos salvajes"

REAJUSTE PARA NO RECHAZAR A ESTUDIANTES

El alcalde instruye a Bordner que remedie la situación

Una instrucción al superintendente H. A. Bordner para que haga todos los reajustes posibles en cada una de las escuelas elementarias y de alojamiento a cerca de dos mil niños matriculados el mes de Marzo, ha dado el mediodía de hoy el alcalde Don Tomas Earnshaw, como último recurso para resolver el problema de la crisis escolar.

La cuestión de las 36 nuevas clases pedidas por el superintendente de escuelas, ni la petición de que se dividan las clases, celebrando una por la mañana y otra por la tarde, para resolver la crisis, no ha decidido hasta esta mañana, según ha informado el alcalde. La Junta no actuó sobre las 36 nuevas clases y el secretario de instrucción pública y el director de enseñanza tampoco han contestado aun la petición sobre la división de clases.

El alcalde no puede permitir que cerca de dos mil niños se queden en la calle este año. Está haciendo todo lo posible con el fin de remediar la situación, mientras las cuestiones pendientes aun no están decididas por la Junta Municipal y las autoridades educacionales. De acuerdo con los deseos del alcalde, cada escuela elemental admitirá alumnos hasta en su máxima capacidad, hasta donde sea sanitariamente permisible.

Murphy Aplaza..

(Continuación de la Pág. 1)
ta noche y mañana con el Sr. Edward Kemp, consejero financiero de Malacafing que vendrá aquí desde Manila en un esfuerzo de llegar a una decisión sobre una fórmula para la distribución de la cuota de azúcar para las centrales locales.

Walter Diehl que venía al desembarcadero para encontrar al gobernador Murphy y su comitiva se lastimó hoy cuando fue arrojado de su coche después de que este hubiese chocado contra un obstáculo. El Sr. Diehl por esto no pudo jugar al polo. La cabeza del Sr. Diehl fue vendada y requirió seis puntadas que fueron hechas por el General Basilio Valdes, jefe de la Constabularia, que acompañó al gobernador general en este viaje. Diehl espera poder jugar en el partido de mañana. La Sra. de Zobel se encargará de presentar las copas de plata a los ganadores.

Además del gobernador General Murphy y su comitiva, los otros huéspedes de los Zobel fueron el Senador Claro M. Recto y señora, Sras. Muchi Brias, Conchita Sunico, Lucy Pamintuan y el Sr. Eduardo Roxas.

Bill Savale y George Bradford volaron en aeroplano del Sr. Jose McMicking desde Manila para llegar a tiempo para el juego de polo. Las alineaciones en el partido de ayer fueron: Para los "Freebooters" Luis Osorio, George Bradford, Bill Savale y Manuel Tuazon, para el cuarteto Zobel de Calatagan: Jose Macario, Gobernador General Murphy, Jacobo Zobel y Alfonso Perterria.

Los que registraron puntos a favor de los "Freebooters" fueron Savale, dos, y Osorio y Bradford, uno cada uno. Para los vencidos, el gobernador Murphy y Jacobo Zobel registraron un punto cada uno.

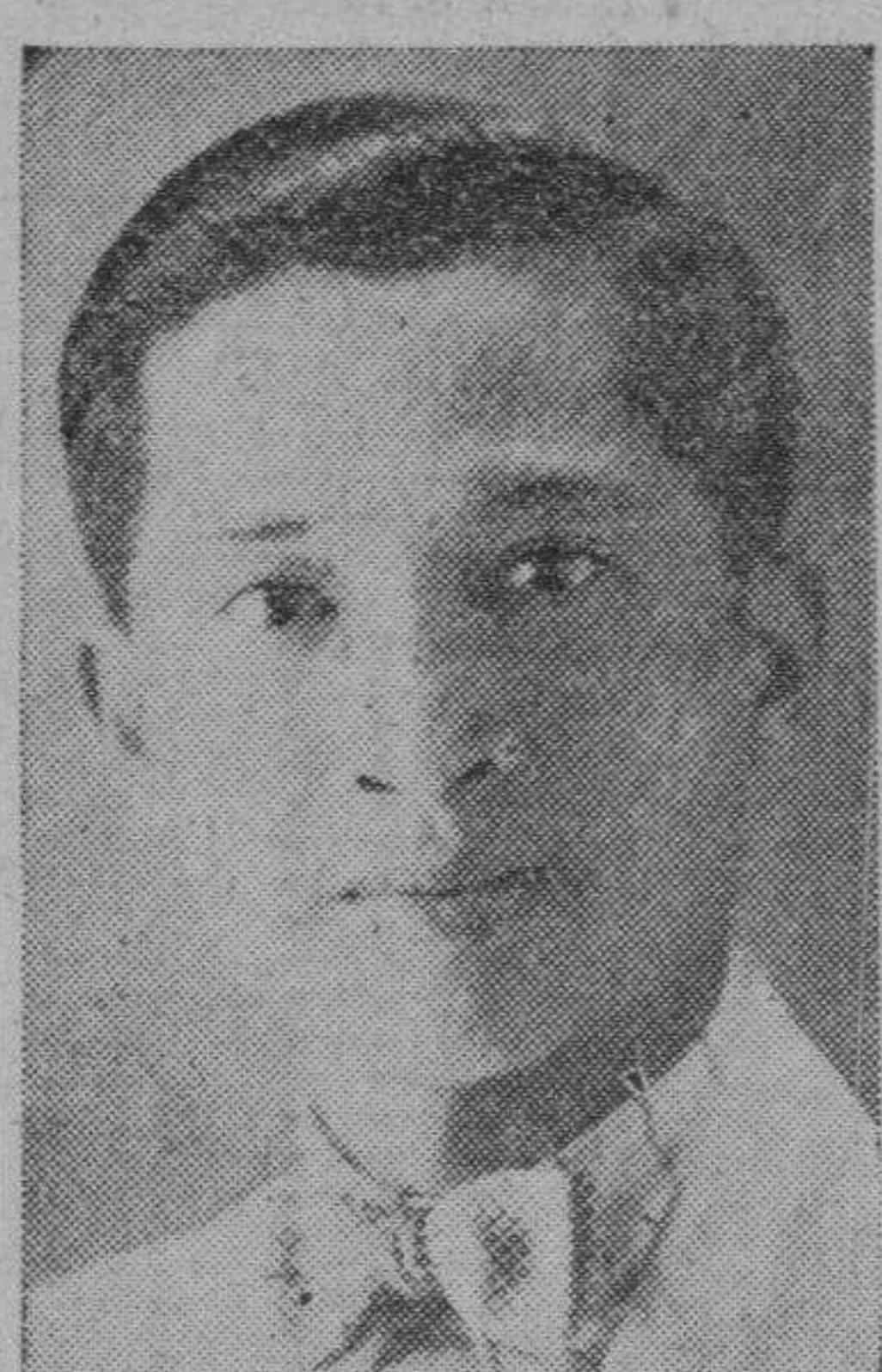
Diez Y Siete...

(Continuación de la Pág. 1)
Carlos García (NC)
BULACAN—
Jose Padilla (NC-D)
CAGAYAN—
Vicente Formoso (NC)
CAMARINES NORTE—
Miguel Lueban (Ind.)
CAMARINES SUR—
Julio Ocampo (D)
CAPIZ—
Gabriel A. Hernandez (NPI)
CAVITE—
Pedro F. Espiritu (aventajando, Incompleto) (D)
CEBU—
Sotero Cabahug (NPI)
ILOCOS NORTE—
Santiago Espiritu (NC)
ILOCOS SUR—
Alejandro Quiroga (NC)
ILOILO—
Timoteo Consing (NPI)
ISABELA—
Fortunato Bulan (NC)
LAGUNA—
Juan Cailles (NC)
LA UNION—
Juan A. Rivera (D)
LEYTE—
Vicente de la Cruz (NC)
MARINDUQUE—
Leon Pelaz (S)
MASBATE—
Domingo Agbalon (NPI)
MINDORO—
Santiago Garong (NC-Facción LNIM)
MISAMIS OCCIDENTAL—
Anselmo Bernad (NC)
MISAMIS ORIENTAL—
Gregorio Borromeo (Ind.)
NEGROS OCCIDENTAL—
Emilio Gwton (aventajando, Incompleto) (NC)
NEGROS ORIENTAL—
Hernenegildo Villanueva (NC)
NUEVA ECILJA—
Jacinto Tomasceruz (NC)
PALAWAN—
(Faltan informes)
NUEVA VIZAYA—
Leon Cabaroguis (NC)
PAMPANGA—
P. Angeles David (NRI)
PANGASINAN—
Servillano de la Cruz (NC)
RIZAL—
Francisco Sevilla (D)
ROMBLON—
Jose Perez (aventajando, Incompleto) (NPI)
SAMAR—
Pedro R. Arteche (NC)

Nuevos miembros de la Camara Baja



PROSPERO SANIDAD
2.º distrito
Ilocos Sur, anti



SILVINO GUMPAL
Isabela, pro



ISAURO GABALDON
2.º distrito
Nueva Ecija, anti



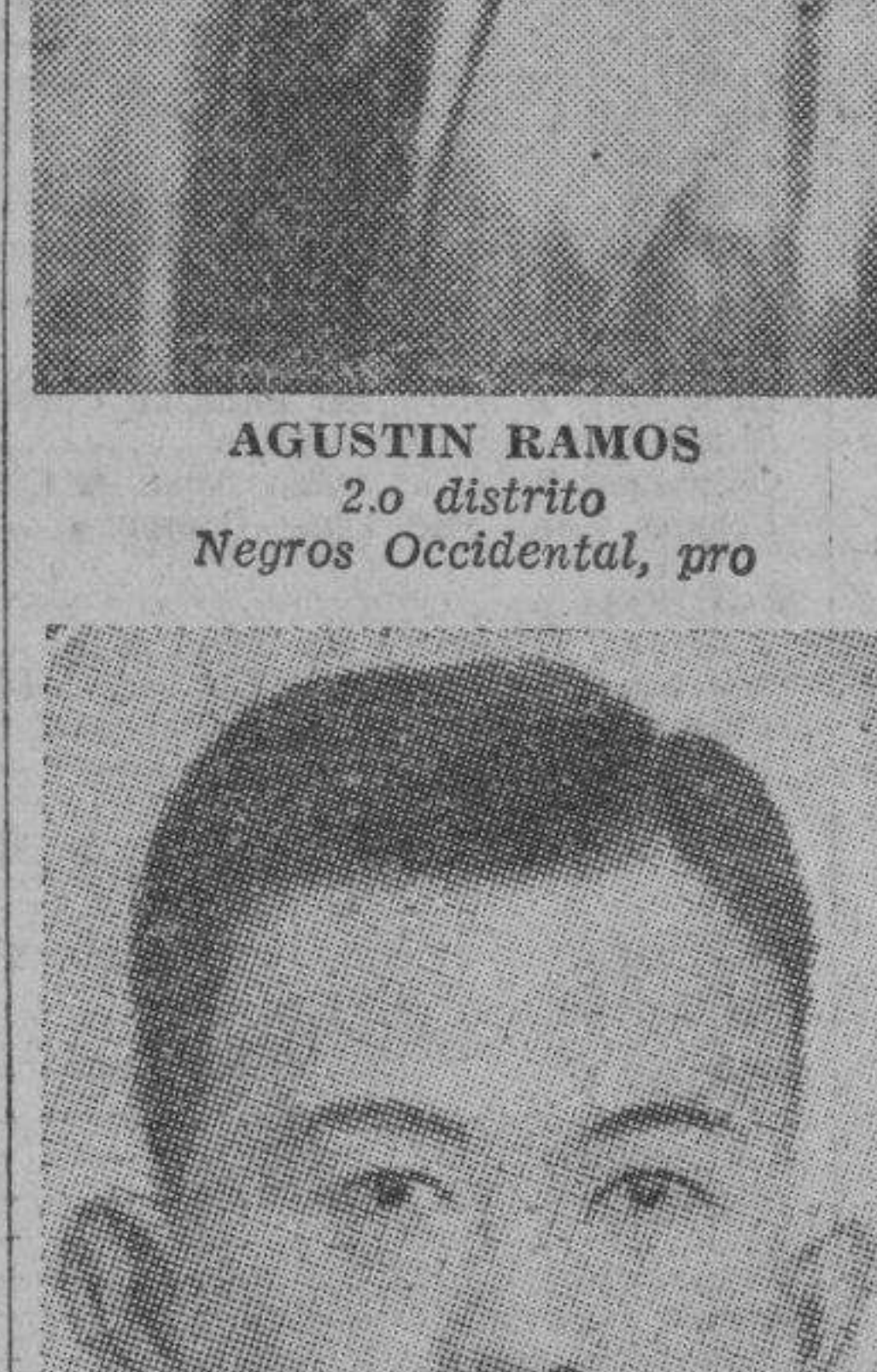
AGUSTIN RAMOS
2.º distrito
Negros Occidental, pro



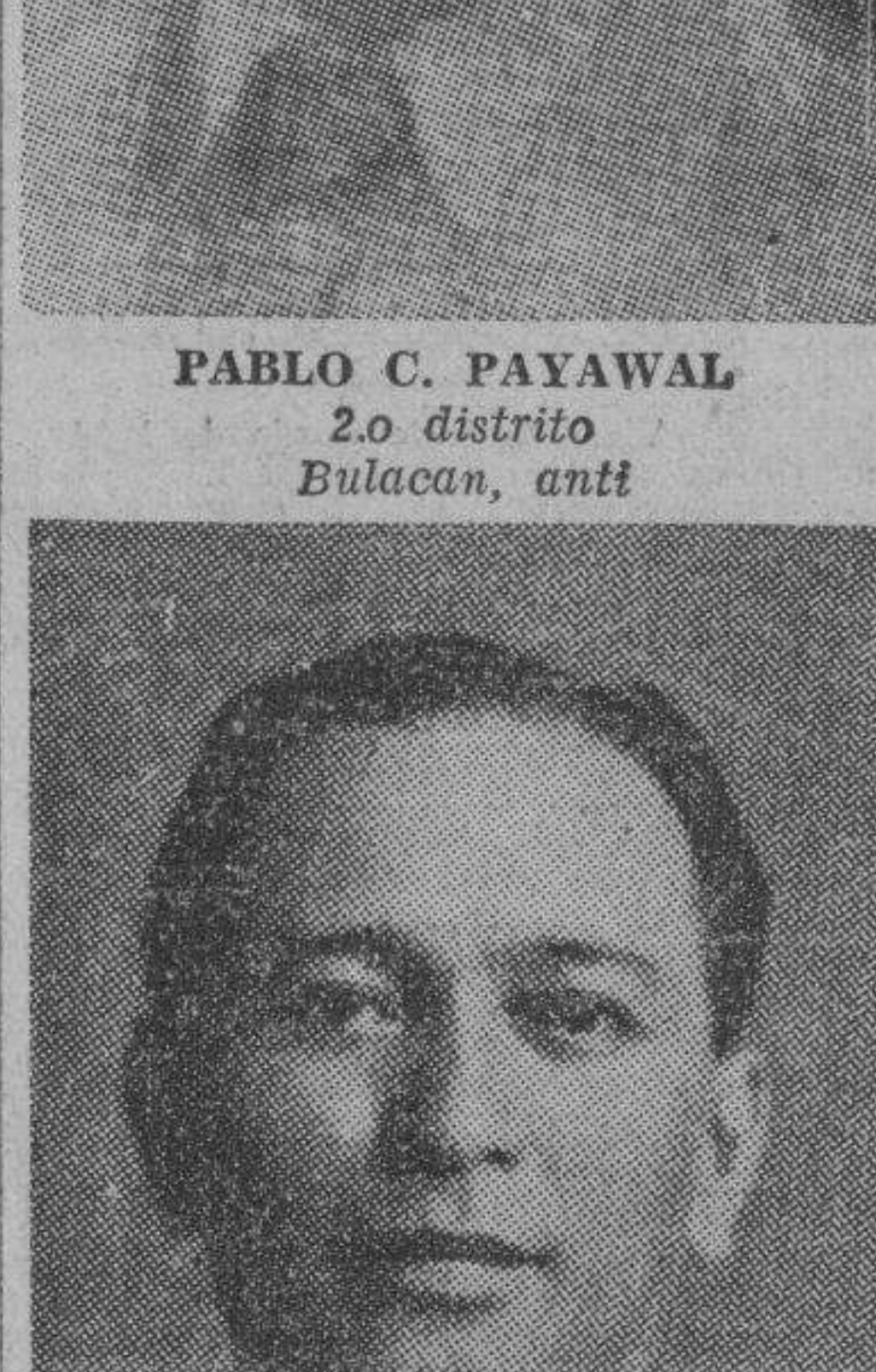
PABLO C. PAYAWAL
2.º distrito
Bulacan, anti



TEODORO CAMACHO
Bataan, anti



FRANCISCO ARCA
Cavite, anti



FELICIANO B. GARDINER
2.º distrito
Tarlac, pro



CIPRIANO PRIMICIAS
4.º distrito
Pangasinan, pro



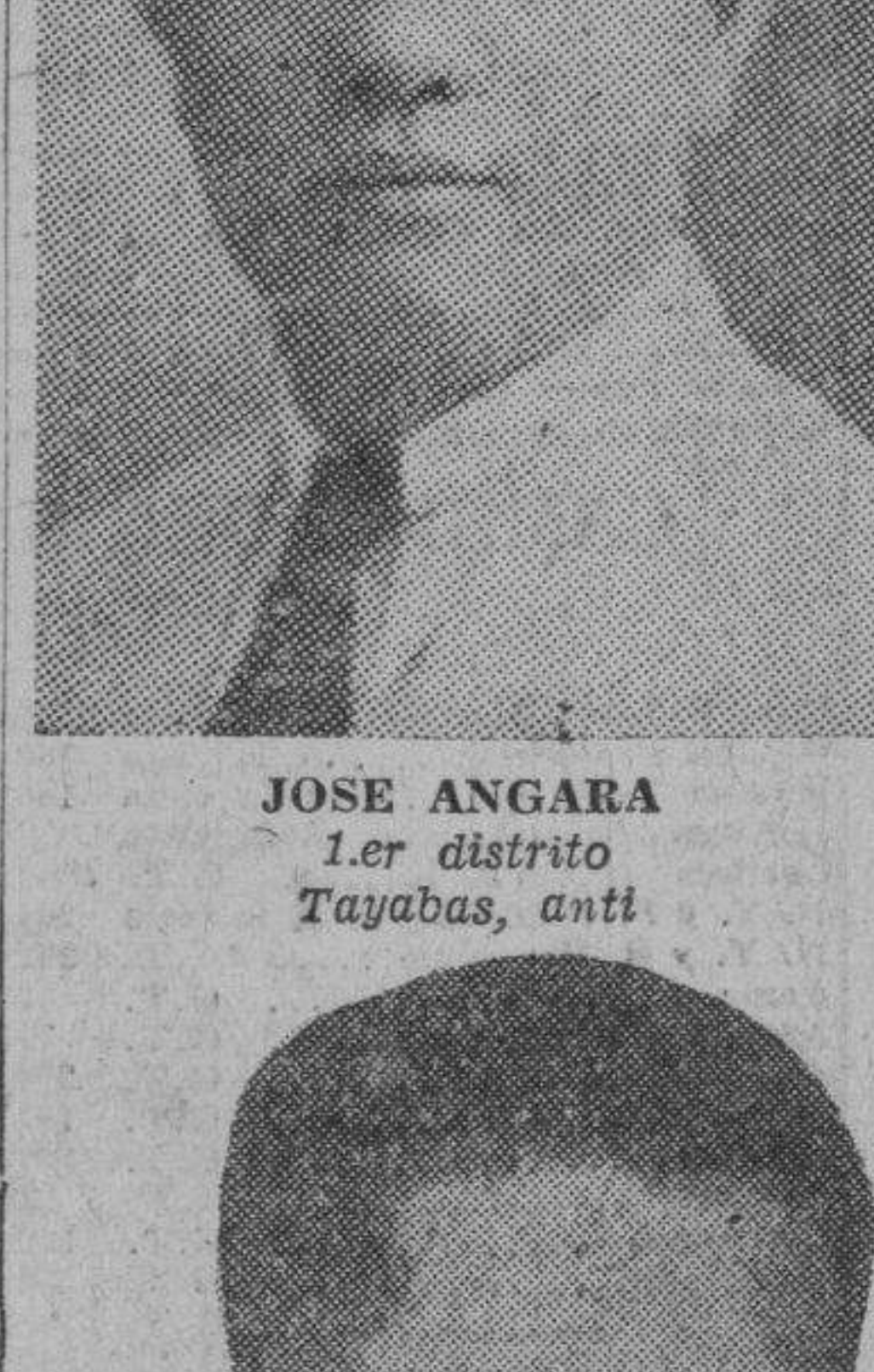
JOSE ANGARA
1.º distrito
Tayabas, anti



SEGUNDO GASTON
Misamis Oriental
democrata



ENRIQUE RIMANDO
2.º distrito
La Unión, anti



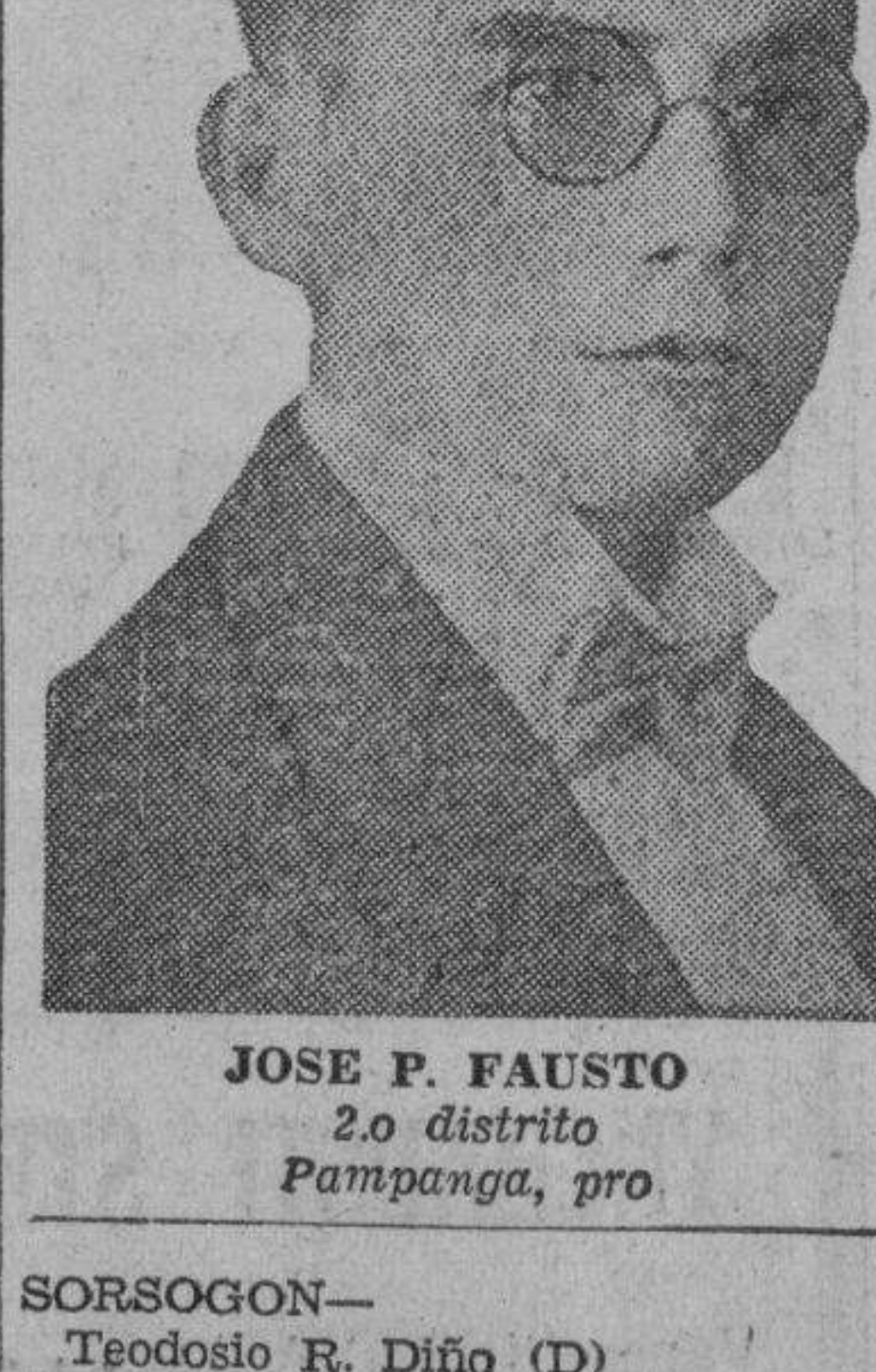
JOSE P. FAUSTO
2.º distrito
Pampanga, pro.



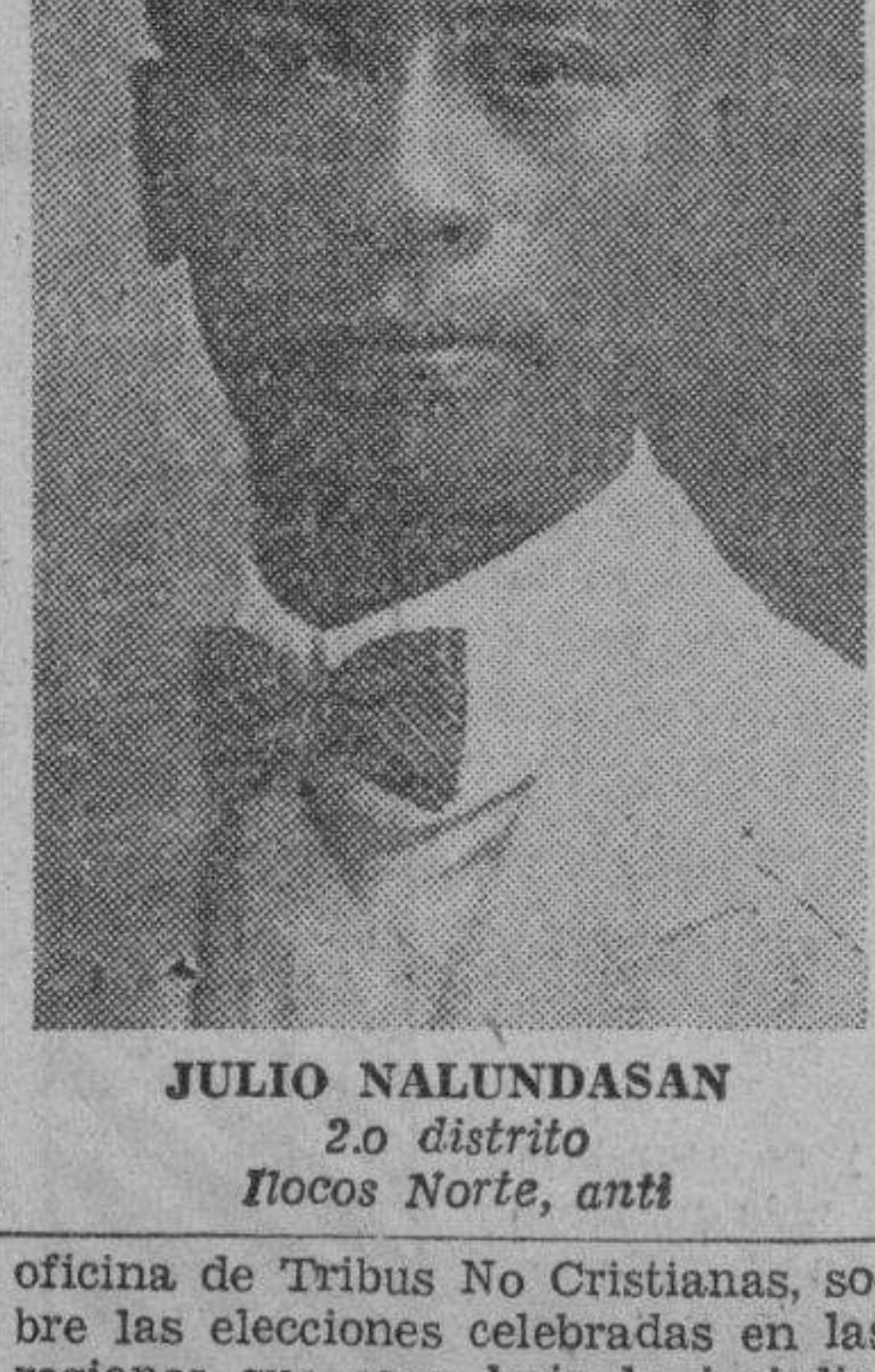
JULIO NALUNDASAN
2.º distrito
Ilocos Norte, anti



GABRIEL HERNANDEZ
Camarines Norte, anti

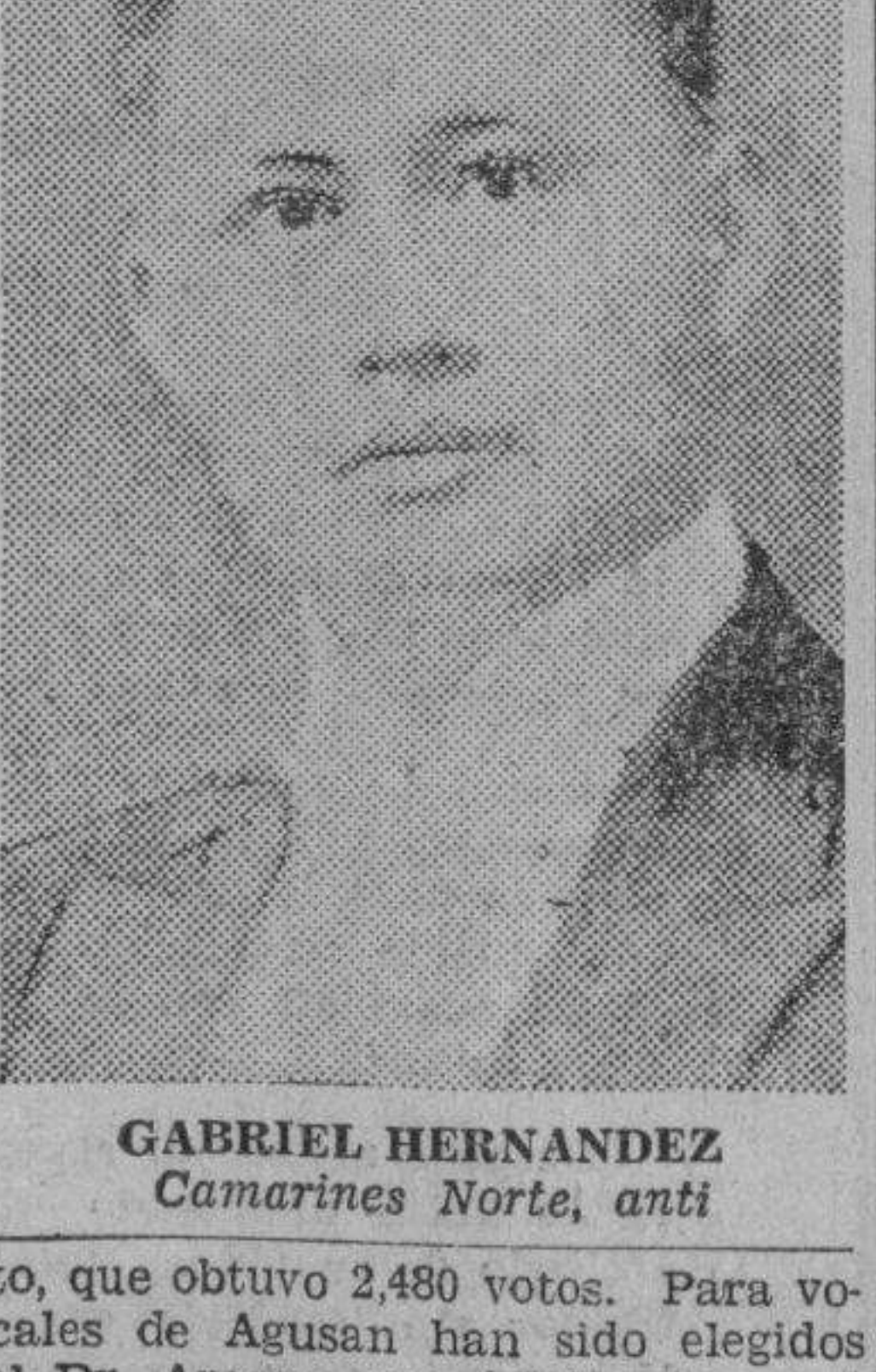


SORSOGON—
Teodosio R. Difo (D)
SURIAGAO—
(Faltan informes)
TARLAC—
Jose Urquico (NPI)
TAYABAS—
Maximo Rodriguez (NO)
ZAMBALES—
Bernardo Farrales (Ind.)
Jose A. Rosales, pro, ha sido elegido gobernador de Agusan, y Leon Cabaroguis, ha sido reelegido gobernador de Nueva Vizcaya, según informes completos recibidos en la



oficina de Tribus No Cristianas, sobre las elecciones celebradas en las regiones que caen bajo la jurisdicción de dicha oficina. En Zamboanga, si bien los resultados aun están incompletos, Felipe Ramos esta a la cabeza, con Matias Ramillo, en segundo puesto, y el actual gobernador Carlos Camins, en tercer lugar. En Davao, el actual gobernador S. Generoso esta a la vanguardia.

El candidato Jose a Rosales, ha obtenido un numero total de 2,696 votos, aventajando por poco mar- gen a su contrincante A. D. Cura-



to, que obtuvo 2,480 votos. Para vo- cales de Agusan han sido elegidos el Dr. Arcega, con 4,546 votos y el Sr. Latorre, con 2,543.

Faltan aun varios precintos en las elecciones de Zamboanga, pero los informes parciales recibidos dan a Felipe Ramos, 3,052; a Matias Ramillo, 894 y a Carlos Camins, 717. Debido a la mayoría que ya tiene, se cree probable que el Sr. Ramos salga finalmente elegido.

En Davao, el actual gobernador Generoso esta a la cabeza con 5,689 votos. Su contrincante J. A. Sare- nas le sigue con 5,461 votos.

PROGRAMA DE RADIO ESPAÑOL PARA FILIPINAS

Desde la estación EAQ de Madrid se diseminara el domingo a las 9 p. m.

Desde el domingo que viene, 10 de los corrientes, a las nueve de la noche, la Union Radio de Madrid diseminara periodicamente un programa especial destinado a Filipinas. Tal es lo que nos dice en atenta carta el señor A. de Abotitz, de Iloilo, que se ha comunicado con los directores de la citada entidad radiográfica madrileña.

Este programa, enteramente nuevo, sera acogido con verdadero placer por los radio-escuchas del pais, donde hay muchos que hablan el castellano y gustan de musicas y canciones españolas. Como se colige la innovacion tiene un caracter de aproximacion cultural y moral de los pueblos de España y Filipinas.

Tambien el señor Abotitz nos dice que el objeto de la emision es hacer un experimento, para ver si la hora indicada, de nueve a diez, es mejor efectuar el programa que por las mañanas. La emision sera a la misma longitud de onda, esto es, 30 metros, Esos 10,000 kilociclos.

El anuncio de los proximos programas madrileños ha sido enviado por la emisora EAQ, de Madrid.

El mismo señor Abotitz termina su carta rogando a todos los radio-escuchas que capten el programa madrileño, le envíen sus observaciones, para ser trasladadas a Madrid.

Pero Apenas..

(Continuación de la Pág. 1)
Lo que pasó es que, según este parte oficial, la urna al ser trasladada desde el precinto a la presidencia municipal fué primeramente depositada en una casa particular.

Tambien se ha recibido en el departamento quejas formuladas por el fiscal provincial de Tayabas, sobre supuestas irregularidades cometidas en el pueblo de Lopez durante el día de las elecciones.

He aquí la lista oficial facilitada por el Departamento del Interior:

REPRESANTANTES (antis)

ABRA—

Quintín Paredes

ALBAY—

1.º Distrito—Exequiel Kare (D—Liga Co. D. Bicolana)

2.º Distrito—Justino Nuyda (Democrata)

3.º Distrito—Sulpicio V. Cea (Democrata)

4.º Distrito—Jose T. Surtida (Democrata)

BATAAN—

Teodoro Camacho

BATANGAS—

1.º Distrito—Ramon Diokno (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Luis Francisco

3.º Distrito—Emilio U. Mayo

BOHOL—(Incompleto)

1.º Distrito—Bernardo Josol

2.º Distrito—Macario Q. Falcon

3.º Distrito—Margarito E. Revillas (Democrata)

BULACAN—

1.º Distrito—Francisco A. Delgado (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Pablo C. Payawal (D y D-N Anti)

CAGAYAN—(Incompleto)

1.º Distrito—Nicanor Carag (Democrata)

2.º Distrito—Miguel P. Pio—Nacionalista Consolidado

CAMARINES NORTE—

Gabriel Hernandez (Democrata)

CAMARINES SUR—

1.º Distrito—Ignacio Meliton (Colectivista-Democrata)

2.º Distrito—Luis N. de Leon (Democrata)

CAPIZ—(Incompleto) (Pro)

3.º Distrito—Rafael Tumbokon (Nacionalista Consolidado)

CAVITE—

Francisco Arca (Democrata)

CEBU—

1.º Distrito—Tereso M. Dosdos (Nacionalista Consolidado)

4.º Distrito—Agustín Y. Kintanar (Democrata Anti)

5.º Distrito—Miguel Cuenco (Nacionalista Consolidado)

7.º Distrito—Buenaventura Rodriguez (Nacionalista Consolidado)

LOCOS NORTE—

1.º Distrito—Vicente T. Lazo (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Julio Nalundasan (Nacionalista pro.)

LOCOS SUR—

1.º Distrito—Pedro Singson Reyes (Democrata)

2.º Distrito—Prospero Sanidad (Nacionalista Consolidado)

ILOILO—

1.º Distrito—Jose C. Zulueta (Nacionalista Consolidado)

LAGUNA—

1.º Distrito—Aurelio C. Almazan (Sakdalista)

2.º Distrito—Mariano S. Untivero (Sakdalista)

LA UNION—

1.º Distrito—Francisco I. Ortega (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Enrique Rimando (Nacionalista Consolidado Anti)

LEYTE—

1.º Distrito—Carlos Tan (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Dominador M. Tan (Nacionalista Consolidado)

3.º Distrito—Tomas Oppus (Nacionalista Consolidado)

5.º Distrito—Jorge B. Delgado (Conso. Popular Leyteña)

MARINDUQUE—

Jose A. Uy (Nacionalista Consolidado)

MASBATE—Pro

MINDORO—(Incompleto)

Raul T. Leuterio (NC-Facción Leuterio, Navarro, Liboro, Morente)

MANILA—

2.º Distrito—Alfonso E. Mendoza (Radical)

MISAMIS OCCIDENTAL—

Jose Ozamis (Nacionalista)

MISAMIS ORIENTAL—

Segundo Gaston (Democrata)

NEGROS OCCIDENTAL—

1.º Distrito—Enrique B. Magalona (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Ramon Torres (Na-

ENVUELTO EN LLAMAS LLEGA A HONOLULU EL 'PRESIDENT LINCOLN'

Sus 172 pasajeros suben a cubierta en tanto desde el muelle se combatia el fuego

(De la "Associated Press")

Honolulu, junio 7.—Con los botes salvavidas colgando en los costados, y con escuadrones de gente de mar lanzando mangueras de agua sobre las bodegas, el vapor "President Lincoln" de la Dollar Line arribo a rastras al puerto al amanecer de este día, después de navegar rápidamente una distancia de 50 millas, luchando contra las llamas.

Sus 172 pasajeros se aglomeraron en la cubierta al entrar el barco en el puerto, anclando en el muelle, por su propia máquina, mientras los camiones locales, contra-incendios producian estrepito a su lado.

S. W. Good, gerente local de la Dollar, dijo que el fuego quedo sofocado hacia la medianoche, en que los barcos de la armada que salieron en su auxilio estuvieron seguros de no ser ya necesaria cualquier otra ayuda.

Instantaneamente despues del President Lincoln vino el bote guardacostas Itasca y luego el barco naval Sunnadin, que estuvieron frente a Koko en toda la noche para prestar la ayuda que fuera necesaria.

Cuando anclo el barco, los marineros se hallaban echando agua sobre las bodegas. El Sunnadin se coloco al lado y comenzó a enviar agua, mientras los bomberos locales tambien enfilaron sus mangueras hacia el casco.

Los pasajeros relataron el momento emocionante en la cena del

cionalista-Consolidado)

NEGROS ORIENTAL—

1.º Distrito—Guillermo Z. Villanueva (Nacionalista Consolidado)

2.º Distrito—Jose E. Romero (Nacionalista Consolidado)

NUEVA ECILJA—

2.º Distrito—Isauro Gabaldon (Conjunción Anti HHC)

PANGASINAN—

1.º distrito—Potenciano Peeson (Nacio-Demo Anti)

2.º distrito—Eugenio Perez (Nacionalista Consolidado)

3.º distrito—Daniel Maramba (Nacionalista Consolidado)

5.º distrito—Narciso Ramos (Nacionalista Consolidado)

RIZAL—

1.º distrito—Pedro Magsalin (Nacionalista Consolidado)

2.º distrito—Eulogio Rodriguez (Coalición Anti)

ROMBLON—

Leonardo Festin (Nacionalista Consolidado)

SAMAR—

1.º distrito—Antolin B. Tan (anti, ganando)

2.º distrito—Serafin Marabut (Nacionalista Consolidado)

3.º distrito—Gerardo Morero (Nacionalista Consolidado)

SORSOGON—

2.º distrito—Fernando B. Duran (Nac. Colectivista)

TARLAC—

1.º distrito—Jose Cojuangco (Coalición Anti)

TAYABAS—

1.º distrito—Jose A. Angara (Anti Demo-Nacio)

2.º distrito—Antonio Z. Argosino (Sakdalista)

ZAMBALES—

REPRESENTANTES (Pros)

ANTIQUÉ—

Calixto O. Zaldivar, Nacionalista Pro.)

CAPIZ—

1.º distrito (Incompleto)

Manuel Roxas, (Nacionalista Pro)

2.º distrito (Incompleto)

Jose A. Dorado (Nacionalista Pro.)

CEBU—

2.º distrito—Hilario Abellana (Democrata pro)

3.º distrito—Maximino Noel (Nacionalista pro.)

6.º distrito—Nicolas Rafols, Nacionalista pro.)

ILOILO—

2.º distrito—Vicente R. Ybiernas (Nacionalista pro.)

3.º distrito—Atanasio Ampig (Democrata pro)

4.º distrito—Federico R. Tirador, (Democrata pro)

5.º distrito—Venancio Cudilla (Nacionalista pro.)

ISABELA—

Silvino M. Gumpal (Nacionalista Pro.)

LEYTE—

4.º Distrito—Fortunato M. Sevilla, Sacionalista Pro-Independencia.

MASBATE—

Emilio B. Espinosa, Nacionalista Pro-Independencia.

NEGROS OCCIDENTAL—

3.º Distrito (menos Isabela): Agustín S. Ramos, Coalición Democrata-Nacionalista Pro-Independencia.

NUEVA ECILJA—

1.º Distrito—José Robles, Jr., Democrata y Pro-Independencia.

PAMPANGA—

1.º Distrito—Eligio G. Lagman, Nacionalista Pro-Independencia.

2.º Distrito—Jose P. Fausto, Coalición Democrata-Nacionalista Pro-Independencia.

PANGASINAN—

4.º Distrito—Cipriano P. Primicias, Democrata (Coalición Democrata-Nacionalista Pro-Independencia)

SORSOGON—

1.º Distrito—Adolfo Geron, Nacionalista Pro-Independencia.

TARLAC—

2.º Distrito—Feliciano B. Gardiner, Democrata-Nacionalista Pro-Independencia.

ZAMBALES—

Felipe Estrella, Nacionalista Pro-Independencia.

Mas resultados detallados de las elecciones en el

CATBALOGAN, SAMAR

Resultado completo de los escri-

tor

Representante

1.º distrito:

Mijares 1263